

تذکرہ قرآن

۳۸

ص



۱۔ سورہ کا عمود اور سابق سورہ سے تعلق

اس گروپ کی پچھلی سورتوں کی طرح اس سورہ کی بنیاد بھی توحید ہی پر ہے۔ اس میں یہ حقیقت واضح فرمائی گئی ہے کہ قرآن قریش کے لیے ایک عظیم یاد دہانی ہے لیکن یہ محض اپنے کبر و غرور اور شرک پرستی کے جوش و خروش میں اس کی مخالفت کر رہے ہیں اور اس انجام سے بالکل بے پروا ہیں جس سے قرآن ان کو آگاہ کر رہا ہے۔ یہ اس انجام کو دیکھ کر اس پر ایمان لائیں گے لیکن اس وقت کا ایمان بالکل بے سود ہوگا۔

ب۔ سورہ کے مطالب کا تجزیہ

(۱-۲۱) یہ قرآن لوگوں کے لیے یاد دہانی ہے لیکن لوگ کبر و غرور کی بنا پر اس کی مخالفت کر رہے ہیں۔ ان سے پہلے کتنی قریش گزر چکی ہیں جنہوں نے اللہ کی یاد دہانی کے معاملے میں یہی روش اختیار کی اور وہ ہلاک ہوئیں۔ یہ بھی انہی کی طرح اس وقت ایمان لائیں گے جب پانی سر سے گزر چکے گا۔ ان لوگوں پر یہ بات شاق گزری ہے کہ انہی کے اندر کا ایک شخص اللہ کے رسول کی حیثیت سے، ان کو شرک کے انجام سے ڈرانے چنانچہ وہ پورے جوش کے ساتھ اپنے مبرودوں اور دین آباء کی حمایت کے لیے اٹھ کھڑے ہوئے ہیں اور رسول کو ساجد و کذاب قرار دے رہے ہیں۔ یہ لوگ اللہ کی تمام نعمتوں کا اجارہ دار اپنے آپ کو سمجھے بیٹھے ہیں۔ اس وجہ سے اس خط میں بتلاہ میں کہ اگر اللہ کو کوئی کتاب اتارنی ہوتی تو وہ انہی کے اندر کے کسی رئیس پر اتارنا نہ کہ (لعوذ باللہ) محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) جیسے ایک تلاش آدمی پر اگر یا آسمان و زمین کی خدائی انہی کے ہاتھ میں ہے۔ انہیں پتہ نہیں ہے کہ جب خدا کی کڑیوں میں آجائیں گے تو کسی کی کچھ پیش نہیں جائے گی۔

(۱۲-۱۶) ماضی کی بعض سرکش قوموں کا حوالہ جنہوں نے اللہ کے رسولوں کے ساتھ یہی منکبہ از روش اختیار کی اور بالآخر کفر کر دار کو پہنچیں۔ اسی ذیل میں قریش کو تنبیہ کہ خدا کے تہر کو دعوت نہ دو۔ تم اس کی ایک ڈانٹ کی بھی تاب نہیں سکتے۔ (۱۶-۲۶) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو مبرداستقامت کی تلقین اور حضرت داؤد علیہ السلام کی زندگی کے بعض واقعات کا حوالہ کہ اللہ نے ان کو بے مثال قوت و حمت دی لیکن وہ اس سے کسی گھنڈ میں مبتلا نہیں ہوئے بلکہ ان کی درت و شوکت میں جتن ہی اضافہ ہوتا گیا اتنی ہی ان کی شکرگزاری اور انابت میں بھی ترقی ہوتی گئی۔ وہ دوسروں کے واقعات

سے متنبہ ہو کر اپنی زندگی کی اصلاح کے لیے سبق حاصل کرتے۔ ان کی حکومت ایک عادلانہ حکومت تھی۔ انھوں نے خدا کی زمین میں حق و عدل قائم کیا۔ اٹکبار میں قبلا ہو کر اس میں فساد نہیں برپا کیا۔

(۲۶-۲۹) ایک بر محل تنبیہ کہ اللہ تعالیٰ نے یہ دنیا بازیچہ اطفال نہیں بنائی ہے۔ اس کو جو لوگ بازیچہ اطفال سمجھتے ہیں وہ آخرت کے منکر ہیں۔ اگر آخرت نہیں ہے تو اس کے سنی یہ ہوئے کہ اس دنیا کے خالق کی نظر میں مصلح اور مفسد امتی اور ناجور دونوں یکساں ہیں۔ ایک حکیم خاق کے تعلق یہ بات تصور بھی نہیں کی جاسکتی۔ اللہ تعالیٰ نے یہ کتاب اسی لیے آرا کا ہے کہ لوگ اس کی آیات پر غور کریں، اس کی دلیلیں سے یاد دہانی حاصل کریں اور اس قسم کی مہلک غلط فہمیوں سے نکلیں۔

(۳۰-۴۰) حضرت سلیمان علیہ السلام کی دولت و شہمت اور ان کے شکر دانانابت کے بعض واقعات کا حوالہ بالکل اسی مقصد سے جس مقصد سے اور حضرت داؤد علیہ السلام کے بعض واقعات کا حوالہ گزرا ہے۔

(۴۱-۴۹) آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی تسلی کے لیے بعض انبیاء علیہم السلام کا اجمالی حوالہ کر رہا ہوں۔ ان کو جو صورتیں پیش آئیں انھوں نے خندہ پیشانی اور استقلال کے ساتھ ان کا مقابلہ کیا جس کے صلہ میں اللہ نے ان کو دنیا اور آخرت دونوں میں سرخروئی عطا فرمائی۔

(۵۰-۶۴) اس حقیقت کا اظہار کہ یہ دنیا کوئی اندھیر نگری نہیں ہے، اس وجہ سے لازماً اس کے بعد ایک نئی جگہ آئے گا جس میں امتی اور ناجور دونوں اپنے اپنے اعمال کی جزا یا سزا پائیں گے۔ اسی جزا و سزا کی وضاحت۔

(۶۵-۸۸) خاتمہ سورہ جس میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی طرف سے یہ اعلان کہ میں ایک مفذ ہوں، اللہ واحد و تبارک کے سوا اور کوئی معبود نہیں ہے۔ میں جس بات کو خبر سے رہا ہوں وہ ایک امر شدنی ہے اور جو لوگ برائے استکباب اس کو تکذیب کر رہے ہیں وہ ابلیس کی پیروی کر رہے ہیں اور وہ اسی انجام سے دوچار ہوں گے جو ابلیس اور اس کے پیروں کے لیے مقدر ہے۔

سُورَةُ ص (٣٨)

مَكِّيَّةٌ ٨٨ آيَاتُهَا

بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ
 ص وَالْقُرْآنِ ذِي الذِّكْرِ ① بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ ② كَمْ أَهْلَكْنَا مِنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَرْنٍ فَنَادَُوا وَآلَاتٍ حِينَ مَنَاصٍ ③ وَعَجَبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكٰفِرُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذَابٌ ④ اجْعَلِ الْاِلٰهَةَ الْهٰٓءَا وَاحِدًا ۗ اِنَّ هٰذَا شَيْءٌ عَجَابٌ ⑤ وَاُنطَلَقَ الْمَلٰٓئِكَةُ مِنْهُمْ اِنْ اٰمَسُوا وَاَصْبَرُوا عَلٰٓى اِلٰهَتِكُمْ ۗ اِنَّ هٰذَا شَيْءٌ نُّرٰدٌ ⑥ مَا سَمِعْنَا بِهٰذَا فِي الْمِلَّةِ الْاٰخِرَةِ ۗ اِنَّ هٰذَا اِلَّا اٰخْتِلَاقٌ ⑦ عَا نَزِلَ عَلَيْهِ الذِّكْرُ مِنْ بَيْنِنَا ۗ بَلْ هُمْ فِي سَكٰتٍ مِّنْ ذِكْرِي ۗ بَلْ لَمَّا يَدُوُّوا عَذَابًا ⑧ اَمْرًا عِنْدَهُمْ خَزَآئِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ الْعَزِيْزِ الْوَهَّابِ ⑨ اَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا ۗ فَلْيُرْتَقُوا فِي الْاَسْبَابِ ⑩ جَدُّ مَا هُنَالِكَ مَهْزُومٌ مِّنَ الْاَحْزَابِ ⑪ كَذَبَتْ قَبْلَهُمْ قَوْمُ نُوْحٍ زَعَادٌ وَّقِرْعَوْنٌ ذُو الْاَوْتَادِ ⑫ وَتَمُوْدٌ وَقَوْمُ لُوٓطٍ وَاَصْحَابُ

لَيْكَةِ أُولَئِكَ الْأَحْزَابُ ۝۱۳ إِنَّ كُلَّ إِلَّا كَذَبَ الرُّسُلَ فَحَقَّ
عِقَابُ ۝۱۴ وَمَا يَنْظُرُ هُوَ إِلَّا الصَّيْحَةَ وَاحِدَةً مَّا هَمَّ مِنْ
فَوَاقٍ ۝۱۵ وَقَالُوا رَبَّنَا عَجِّلْ لَنَا قِطْنَآ قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ ۝۱۶

۱۰

یہ سورہ ص ہے۔ قسم ہے یاد رہانی سے مسموم قرآن کی (کہ اس کی ہر بات حق ہے) بلکہ جن لوگوں نے اس کا انکار کیا وہی گھنٹہ اور غماصت میں مبتلا ہیں۔ ان سے پہلے ہم نے کتنی ہی توہین ہلاک کر دیں تو انہوں نے اس وقت ہائے پکار کی جب کوئی مفر باقی نہیں رہا۔ ۱-۲

تجوذ آیات

۱۶-۱

ان لوگوں نے تعجب کیا کہ ان کے پاس انہی میں سے ایک آگاہ کرنے والا آیا۔ اور کافروں نے کہا یہ تو ساحر اور جھوٹا ہے۔ کیا اس نے تمام معبودوں کو ایک کر دیا! یہ تو بڑی ہی عجیب بات ہوئی! ان کے لیڈر اٹھے کہ چلو اور اپنے معبودوں پر جھے رہو بے شک یہ کام کرنے کا ہے! ہم نے یہ بات اس دورِ آخر میں تو سنی نہیں! یہ معنی ایک من گھڑت بات ہے! کیا ہمارے اندر سے اسی شخص پر یہ یاد رہانی نازل کی گئی! بلکہ یہ لوگ میری یاد رہانی کے باب میں مبتلائے شک ہیں۔ بلکہ اب تک انہوں نے میرے عذاب کا مزہ انہیں چکھا۔ ۲-۸ کیا تیرے رب عزیز و دوہاب کے فضل کے خزانے انہی کی تحویل میں ہیں! کیا آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی تمام چیزوں کی بادشاہی انہی کے اختیار میں ہے! اگر ایسا ہے تو وہ آسمانوں کے اندر چڑھ جائیں (جب میرا عذاب آجائے گا) تو اس وقت جماعتوں میں سے کوئی بڑے سے بڑا شکر بھی شکست کھلے رہے گا۔ ۹-۱۱

ان سے پہلے قوم نوح، عاد اور کثر لشکروں والے فرعون نے تکذیب کی اور ثمود، قوم لوط اور بنی دالوں نے بھی۔ یہ پارٹیاں ہیں۔ ان سب ہی نے رسولوں کو جھٹلایا تو میرا عذاب

ان پر نازل ہونے کے رہا۔ اور یہ لوگ بھی صرف ایک ڈانٹ کے منتظر ہیں۔ جس کے بعد کوئی ذلیل نہیں۔ اور انھوں نے کہا کہ اے رب، ہمارا حساب روزِ حساب سے پہلے ہی چکا لے۔ ۱۳-۱۶

۱۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

ص وَالْقُرْآنِ ذِي السِّنِّ كَوْرٍ (۱)

’ص‘ حروفِ مقطعات میں سے ہے۔ یہ اس سورہ کا قرآنی نام ہے۔ ان حروف پر جامع بحث بقوم کے شروع میں گزر چکی ہے۔ بعض لوگوں نے اس کے معنی متعین کرنے کی کوشش کی ہے لیکن ہمارے نزدیک یہ محض تکلف ہے۔

’وَالْقُرْآنِ ذِي السِّنِّ كَوْرٍ‘ جس طرح قرآن کی قسم سورہٴ نسیں میں ’حکیم‘ کی صفت کے ساتھ وارد ہوئی ہے قرآن کے اسی طرح یہاں ’ذی السِّنِّ کَوْرٍ‘ کی صفت کے ساتھ وارد ہوئی ہے۔ ذکر کا اصل مفہوم یاد دہانی کرنا ہے۔ قرآن سرتاسر یاد دہانی ہے۔ اس وجہ سے اس کا نام بھی جگہ جگہ ’ذکر‘ آیا ہے۔ آگے آیت ۸ موم پرنے میں اس کا یہی نام آیا ہے۔ اس کے اس نام اور اس صفت سے موم دوم صوف ہونے کے کئی پتے ہیں۔ یہ ان تمام حقائق کی یاد دہانی کرتا ہے جو انسان کی فطرت کے اندر ودیعت میں لیکن انسان ان کو بھولا ہوا ہے۔

— اللہ تعالیٰ نے اپنے رسولوں کے ذریعے خلق کے لیے جو ہدایت نازل فرمائی اور جس کو لوگ بھلا بیٹھے تھے، یہ اس کی بھی یاد دہانی کرتا ہے۔

— اللہ تعالیٰ کی رحمت اور نعمت کے ظہور کے جو بڑے بڑے واقعات اس دنیا میں پیش آئے، اس کے اندر ان کی بھی یاد دہانی ہے۔

— رسولوں کی تکذیب کرنے والوں کو جس انجام سے دوچار ہونا پڑا، یہ ان سے بھی باخبر کرتا ہے۔

— اس دنیا کی زندگی کے بعد جس مرحلہ حساب و کتاب اور جزا و سزا سے لوگوں کو سابقہ پیش آتا ہے، یہ اس کو بھی یاد دلاتا ہے۔

یہ سارے پہلو اس کی صفت ’ذی السِّنِّ کَوْرٍ‘ کے اندر موجود ہیں۔ آگے اسی سورہ کی آیات ۸-۱۳-۱۶-۱۷

۸-۱۳-۱۶-۱۷۔ رحمت ان کی وضاحت آرہی ہے۔

مقسم ہونے میں اختیار کیا جاتا ہے جہاں قسم کی نوعیت ایسی ہو کہ قسم علیہ ذکر کے بغیر اس سے واضح ہو رہا ہو۔ یہاں یہی صورت ہے۔ مقصد یہ ہے کہ قرآن جن یاد رہائیوں سے ملوے وہ اس بات پر شاہد ہیں کہ آج قریش کو جس باتوں کی تذکرہ کی جا رہی ہے وہ بالکل ناقابل انکار ہیں۔ اگر وہ ان کو نہیں مان رہے ہیں تو اس کی وجہ یہ نہیں ہے کہ قرآن کے اندر کسی ریب و شک کی گنجائش ہے بلکہ اس کا سبب محض ان کی انانیت اور غماصت ہے۔

بَلِ الَّذِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّةٍ وَشِقَاقٍ (۲)

قرآن کی نفی کا اس سبب قرآن کی تذکرہ میں کوئی کسر ہے بلکہ یہ گھنڈ اور غماصت میں مبتلا ہیں۔ ان کے اس گھنڈ اور ضد کی وضاحت آگے کی آیات میں آ رہی ہے۔ مطلب یہ ہوا کہ خرابی قرآن میں نہیں بلکہ خود ان لوگوں کے اپنے اندر ہے۔ قرآن ہر پہلو سے نہایت مدلل، دلنشین اور مؤثر یاد دہانی کر رہا ہے لیکن جن لوگوں نے انانیت اور غماصت کی روش اختیار کر رکھی ہو ان پر اس کی تذکرہ کیا کارگر ہو سکتی ہے!

كَمَا هَلَكَ مَنْ قَبْلِهِمْ مِنْ قَوْمٍ قَدْ آذَوْا آلَاتٍ حِينَ مَنَاصٍ (۳)

یعنی ان کی انانیت پر یہ بات بہت شاق گزر رہی ہے کہ انہیں ڈرایا جا رہا ہے کہ اگر وہ قرآن کی کذب پر اڑے رہے تو خدا کے عذاب کی زد میں آ جائیں گے۔ حالانکہ تاریخ کی کتنی مثالیں ان کو بتائی جا چکی ہیں کہ جن قوموں نے ان کی طرح خدا کا ہم نے ان کو تباہ کر دیا۔ جب وہ خدا کی کج طہیں آگئیں تو انہوں نے بہت ہٹے پکارا اور توبہ و ایمان کی مادی کی۔ لیکن اس وقت ان کے لیے کوئی مفر باقی نہیں رہا تھا اس لیے کہ ظہور عذاب کے بعد توبہ اور ایمان کا وقت گزر چکا ہوتا ہے۔

’لَات‘ اصل میں ’لَا‘ ہے البتہ اس کے ساتھ ’ت‘ کا اضافہ ہو گیا ہے۔ اسی طرح کا اضافہ ’نم‘ اور ’ت‘ کے ساتھ بھی ہو جاتا ہے۔ البتہ اس صورت میں یہ وقت کی نفی کے لیے خاص ہو جاتا ہے جس طرح یہاں ہے۔

وَعَجِبُوا أَنْ جَاءَهُمْ مُنْذِرٌ مِنْهُمْ وَقَالَ الْكٰفِرُونَ هَذَا سِحْرٌ كَذٰبٌ (۴)

یعنی ان کو اس بات پر تعجب ہوا کہ انہی کے اندر کا ایک شخص ان کے لیے خدا کا مندر بن کر آیا۔ خدا کو کوئی مندر ہی بھیجنا ہوتا تو کسی مانوق بشر جیسی کو مندر بنانا، انہی جیسے ایک انسان کو مندر بنانے کے کیا معنی! اور اگر انسان ہی کو مندر بنانا تھا تو آخر خدا کی نظر ایک غریب آدمی پر کیوں پڑی، مگر اور طائفہ کے سرداروں میں سے کسی کو اس مقصد کے لیے اس نے کیوں نہیں انتخاب کیا؟ گویا پیغمبر کی بشریت ہی ان کے لیے وجہ انکار بنی اور ان کی غربت و ناداری بھی۔ اس آیت میں پہلی وجہ انکار کی طرف اشارہ ہے، آگے آیت میں دوسری وجہ انکار کا ذکر آ رہا ہے اور یہ دونوں ہیں: تیس غرور و گھنڈ میں داخل

ہیں جس کا ذکر اور لفظ عزت سے ہوا ہے۔

وَمَا كَانَ لِكُلِّ فِرْقَانٍ هَذَا سَاحِرٌ كَذَّابٌ یعنی اپنے اس عجیب و استکبار کی بنا پر ان کافروں نے سہ ماہ قرآن سے عوام پیغمبر کو 'ساحر' اور کذاب قرار دیا۔ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ساحر اور قرآن کو سحر کہنے کی وجہ اس کے 'گوشتر کرنے' عمل میں ہم واضح کر چکے ہیں یکذرتش کے لئے قرآن کی معجزانہ فصاحت و بلاغت سے تو انکار کی کوئی گنجائش نہیں کے لیے قریش تھی لیکن وہ اپنے عوام پر یہ اثر نہیں پڑنے دینا چاہتے تھے کہ وہ اس فصاحت و بلاغت سے مسحور ہو کے بندوں کر اس کو کلام الہی مان لیں۔ اس چیز سے لوگوں کو بچانے کے لیے وہ قرآن کو سحر اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو ساحر کہتے اور لوگوں کو یہ باور کرانے کی کوشش کرتے کہ اس شخص کے کلام میں جو تاثیر و تسخیر ہے وہ اس وجہ سے نہیں ہے کہ اس پر آسمان سے وحی آتی ہے بلکہ یہ کلام کا جادوگر ہے اس وجہ سے اس کی باتیں دلوں پر اثر کرتی ہیں۔ قرآن کو شعر اور آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو شاعر کہنے کی وجہ بھی یہی تھی۔

کتاب کے معنی ہیں جھوٹا، لپٹایا اور لاف زن۔ یہ لفظ وہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دعوئے نبوت کی تردید کے جوش میں کہتے۔ یعنی ہے تو یہ شخص کلام کا جادوگر لیکن عوام پر اپنی دھونس جھانسنے کے لیے دعویٰ یہ کرتا ہے کہ وہ جو کچھ لوگوں کو سن رہا ہے وہ خدا کی طرف سے اس پر وحی ہوتا ہے اور وہ خدا کا مندر ہو کر آیا ہے۔ چونکہ ان کو اصل پڑا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دعوئے نبوت ہی سے تھی اس وجہ سے اس کی تردید میں وہ نہایت سخت تھے جس کا اظہار اس لفظ سے بھی ہو رہا ہے۔

اس آیت کا اسلوب بیان شاہد ہے کہ اس میں ان محروم القسمت لوگوں کے حال پر اظہارِ رحمت ہے یعنی اللہ تعالیٰ نے قرآن کی تفسیر و تذکر کے لیے ان کے اندر ایک مندر بھیجا، ان کے لیے ایک یاد دہانی کرنے والی کتاب نازل فرمائی لیکن وہ غرور کے سبب سے اس بات پر تعجب کر رہے ہیں کہ انہی جیسا ایک بشر ان کے پاس انذار کے لیے آئے۔ اس رعوت میں ان کافروں نے اللہ کے رسول کو ساحر اور کذاب بنا ڈالا۔

أَجْعَلُ الْأَيْمَةَ الْهَادِيَ إِذَا حِدًا إِنَّ هَذَا الشَّيْءُ عَجَابٌ (۵)

آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے دعوئے نبوت کے ساتھ دوسری چیز جس سے قریش کے لیڈروں کو عجب سے زیادہ چڑھتی وہ آپ کی دعوتِ توحید تھی۔ اس کی آڑ سے کہ وہ اپنے عوام کو آپ کے خلاف خوب بھڑکاتے چونکہ قبیلہ قبیلہ کے بت جدا جدا تھے اور ہر قبیلہ اپنے بت کے ساتھ اندھی بہری عقیدت رکھتا تھا اس وجہ سے وہ قبائل کی عصیت بھڑکانے کے لیے یزہر ہلا پرورہ پگینڈا کرتے کہ اس شخص نے تمام معبودوں کو ختم کر کے ایک معبود بنا ڈالا، اس سے زیادہ عجیب بات اور کیا ہو سکتی ہے! اس فقرے کے اندر غور کیجیے تو دوزہر چھپے ہوئے ہیں۔ ایک یہ کہ اس شخص نے اس معبود کے سوا، جس کو یہ خود معبود مانا ہے دوسرے تمام معبودوں کی خدائی ختم کر دی۔ دوسرا یہ کہ یہ اس نے ایسی حرکت کی ہے جو ایک نہایت اونگھی حرکت ہے

قریش کا زہر ہلا
پرورہ پگینڈا

جس کی کوئی مثال ہم اپنے آبا و اجداد کی تاریخ میں نہیں پاتے۔ لفظ 'عِبَادٌ' کے اندر عجیب کے مقابل میں مبالغہ کا مفہوم پایا جاتا ہے۔ غور کیجئے تو معلوم ہوگا کہ یہ پردیگنڈا پوری قوم عرب کو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کے خلاف مشتعل کر دینے کے لیے کافی تھا لیکن اللہ تعالیٰ نے اس کے شر سے اپنے پیغمبر کو محفوظ رکھا۔

وَأَنْتَلَقَ السَّلَامُ مِنْهُمْ أَنْ أَمْشُوا وَاصْبِرُوا عَلَىٰ إِبْعَتِكُمْ بِإِنَّ هَذَا الشَّيْءَ وَرَيْدًا ﴿۷﴾

یہ تصویر ہے اس رویے کی جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی دعوتِ توحید سے لوگوں کو برگشتہ کرنے کے لیے قریش کے لیڈر اختیار کرتے۔ اگر وہ کبھی دیکھتے کہ لوگ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی بات سے متاثر ہو رہے ہیں تو یہ وہاں سے چل کھڑے ہوتے اور دوسروں کو بھی آگاتے کہ یہاں سے چلو، اس شخص کی باتیں نہ منو بلکہ اپنے مسودوں کی عبادت پر مجھے رہو۔

رَأَى هَذَا الشَّيْءَ تَوَّابًا ﴿۸﴾ یعنی کرنے کا اصلی کام یہ ہے۔ یہ شخص جو وعظ تمہیں سنا رہا ہے یہ تمہارے دینِ آباؤی سے تم کو پھیرنے کی کوشش ہے۔ اس کے برعکس کرنے کا کام، جو ہم میں سے ہر شخص کا مطلوب ہونا چاہیے یہ ہے کہ ہم اس کی تمام کوششوں کے علی الرغم اپنے مسودوں کی عبادت پر آخر دم تک جھجے رہیں۔

مَا سَمِعْنَا بِهَذَا فِي الْمَسَلَةِ الْأَخْرَجَةِ ﴿۹﴾ إِنْ هَذَا إِلَّا آخِثَتُنِي ﴿۱۰﴾

عرب کی تاریخ سے متعلق قرآن اور قریش کے نقطہ نظر کا اختلا

یہ قریش کی طرف سے اس تاریخ کی تردید ہے جو آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ملتِ عرب کی بیان فرماتے۔ آپ نے حضرت زور علیہ السلام سے لے کر سیدنا حضرت ابراہیم علیہ السلام اور بعد کے انبیاء کی تاریخ سے یہ واضح فرما دیا تھا کہ ان تمام انبیاء نے توحیدِ خالص کی تعلیم دی، خاص کر حضرت ابراہیم علیہ السلام کی تعلیم دعوت اور حضرت اسماعیل اور بیت اللہ کی جو تاریخ قرآن میں نہایت وضاحت سے بیان ہوئی ہے اس کا مقصد عربوں پر اسی حقیقت کو واضح کرنا تھا کہ ان کی ملت کی اصل تاریخ حضرت ابراہیم و حضرت اسماعیل سے شروع ہوتی ہے اور ان بزرگ نبیوں نے اپنی اولاد کو اس سرزمین میں اسلام کی خدمت اور توحیدِ خالص کی دعوت کے لیے بسایا تھا اور اسی مقصد کے لیے اس گھر کی تعمیر فرمائی تھی جس کے آج قریش متولی بنے ہوئے ہیں۔ اور جس کے کونے کونے میں انھوں نے بتوں کو لایا ہے۔ یہ تاریخ قریش کے تمام مزمومات پر ایک ضرب کاری تھی لیکن یہ اس قدر واضح اور دل نشین تھی کہ اس کے خلاف کہنے کے لیے ان کے پاس کوئی ایسی بات نہیں تھی جو لوگوں کو اپیل کر سکے لیکن وہ اپنے گھمنڈ اور اپنی مکاربت کے سبب سے اس کو ماننے کے لیے بھی تیار نہیں تھے اس وجہ سے کہتے کہ یہ توحید کی بات ہم نے اپنی ملت کے دورِ آخر میں تو سنی نہیں اس وجہ سے یہ ساری داستان جو توحید کے حق میں ہم کو سائی جاتی ہے بالکل من گھڑت ہے۔ ان کا مطلب یہ تھا کہ اگر ملتِ عرب کی تاریخ یہ ہوتی جو قرآن میں بیان کی جا رہی ہے اور جس کو محمد (صلی اللہ علیہ وسلم) اس تمدنی کے ساتھ پیش کر رہے ہیں تو آخر اس کی کچھ صدائے بازگشت اس ملت کے دورِ آخر میں بھی تو ہونی چاہیے تھی! لیکن ہم نے اپنے آبا و اجداد سے تو اس طرح کی کوئی بات نہیں سنی۔ ہم نے یہی دین

ان سے پایا، اسی پر چل رہے ہیں اور اسی پر چلتے رہیں گے۔

بعض لوگوں نے 'ملت آخرہ' سے ملت عیسوی کو مراد لیا ہے لیکن اس کا کوئی قرینہ یہاں نہیں ہے۔ ملت عیسوی کا حوالہ تو اس شکل میں ان کے لیے معتبر و مؤثر ہوتا جب وہ اور ان کے عوام اس کے مستعد ہوتے یا آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم نے توحید کی دعوت ملت عیسوی کی بنیاد پر دی ہوتی۔

أَنْزَلَ عَلَيْهِ السِّدْرَ كَوْمِنْ بَيْنَنَا ۖ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ ذِكْرِي ۖ بَلْ لَمَّا يَدُوُّوْا عَذَابٍ (۸)

یعنی وہ اپنی ریاست و امارت کے غرور میں کہتے ہیں کہ اگر خدا کو کوئی کتاب کسی بشر پر اتارنی ہی ہوتی تو کیا اس کے لیے ہمارے اندر سے اس کو یہی (محمد صلی اللہ علیہ وسلم) ملے! اللہ تعالیٰ اگر یہ کام کرنا چاہتا تو اس کے لیے وہ مکہ یا طائف کے رئیسوں میں سے کسی کا انتخاب کر لیتا نہ کہ ان کے جیسے ایک مغسّٰنِ نادار آدمی کا۔ اس نے تمام سرفرازیوں تو ہم کو بخشیں تو اس عزت کے لیے وہ ان کا انتخاب کیوں کرتا؟ یہ ان کے اس پندار کا بیان ہے جس کا ذکر آیت ۲ میں 'فِي عَسْوَۃٍ ۙ كَافٍ مِّنْهُم مَّا كَانُ يَفْعَلُوْنَ' کے الفاظ سے ہوا ہے۔ اُن کے اس پندار پر ضرب لگانے کے لیے فرمایا 'كَوْمِنْ بَيْنَنَا ۖ بَلْ هُمْ فِي شَكٍّ مِّنْ ذِكْرِي ۖ بَلْ لَمَّا يَدُوُّوْا عَذَابٍ'۔ ان کی یہ تمام مشیت مآبیاں اس وجہ سے ہیں کہ ان کو اس قرآن کے ذریعے جس عذاب کی یاد دہانی کی جا رہی ہے اس کی طرف سے ابھی وہ شک میں ہیں، یہ اس کو محض ہوائی بات سمجھ رہے ہیں۔ اس کی وجہ یہ ہے کہ ابھی تک وہ ان کے سامنے آیا نہیں اور یہ لوگ مجرد باتوں سے قائل ہونے والے اسامی نہیں ہیں بلکہ سب کچھ آنکھوں سے دیکھ کر ماننے والے لوگ ہیں۔ مطلب یہ ہے کہ ابھی تو ان کو دلیلوں سے سمجھانے کی کوشش کی جا رہی ہے لیکن اگر یہ دلیلوں سے نہ سمجھے تو بالآخر عذاب کا تازیانہ بھی ان کے لیے نمودار ہو جائے گا۔

أَمْرِيۡنَ ۖ هُمْ خَوَّٰرِنُ رَحْمَةِ رَبِّكَ ۚ الْعَزِيزِ الرَّحْمٰنِ (۹)

یہ ان کی اس عنوت کا جواب ہے جس کی طرف اوپر والی آیت میں اشارہ ہے کہ یہ اپنے سماج و ملت کے کسی فضل و رحمت کا حقدار کسی کو نہیں سمجھتے، گویا اللہ تعالیٰ نے اپنے تمام خزانوں کی کنجیاں انہی کو کھپڑا دی ہیں کہ یہ جس کو چاہیں دیں اور جس کو چاہیں محروم رکھیں۔ چنانچہ ان کی سمجھ میں یہ بات نہیں آ رہی ہے کہ ان کے دائرہ سے باہر اللہ تعالیٰ کسی کو نبوت و رسالت اور قرآن و کتاب کا حامل کس طرح بنا سکتا ہے! انہیں معلوم نہیں کہ اللہ تعالیٰ 'عزیز، اور ذاب' یعنی اپنے تمام خزانوں کا بلا شرکت غیرے مالک و معرفت اور بڑا ہی بخشنے والا ہے۔ وہ اپنے ان بندوں کو بھی بڑی فیاضی سے بخشتا ہے جو ان کی نظروں میں اگرچہ کسی چیز کے اہل نہیں ہیں لیکن خدا کی نظروں میں ان کا بڑا مرتبہ ہے چنانچہ اس نے اگر ان کو اس سبب زمین کے کچھ خزانے دیے ہیں جن پر یہ اتر رہے ہیں تو اس نے جس کو چاہا ہے نبوت و رسالت اور علم و حکمت کی بادشاہی بخش دی ہے جس سے بڑے مفید کا تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔ سورہ طور میں بھی یہ مضمون بیان

ہوا ہے، اَمْ عِنْدَهُمْ خَزَائِنٌ رَّبِّكَ اَمْ هُمْ اَلْمُصَيِّطُونَ (۱۰) کیا تیرے رب کے خزانے اس کے پاس ہیں یا یہ داروغے مقرر کر دیے گئے ہیں!۔

اَمْ لَهُمْ مُلْكُ السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا فَكَيْفَ يُقَوِّا۟نَ فِي الْاَسْبَابِ (۱۰)
یہ اسی اوپر والی بات کی مزید تفصیل ہے۔ یعنی اگر ان کا زعم یہ ہے کہ آسمانوں اور زمین کی بادشاہی ان کے ہاتھ میں ہے تو آسمانوں پر چڑھ جائیں اور اس رحمت کو روک دیں جو اللہ تعالیٰ اپنے بندے پر نازل فرما رہا ہے۔

’اسباب‘ سے مراد اسباب السموات ہے۔ یہ لفظ کسی چیز کے اطراف اور متعلقات کے مفہوم میں بھی آتا ہے۔ اس کی تحقیق اس کے محل میں گزر چکی ہے۔

جَبَدًا مَّا هُنَاكَ مَهْزُومٌ مِّنَ الْاَحْوَابِ (۱۱)

’هُنَاكَ‘ کا اشارہ اسی عذاب کی طرف ہے جس کا ذکر آیت ۸ میں اَلْتَّائِيْدُ وَقُوَاعِ عَذَابِ کے الفاظ سے گزرا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ اگر یہ لوگ اس قرآن کی تصدیق کے لیے عذاب الہی کے ظہور کے منتظر ہیں تو یاد رکھیں کہ جب وہ عذاب آجائے گا تو کوئی بڑے سے بڑا لشکر بھی سواہ کسی بھی قوم کا ہوا، اس کے مقابل میں نہیں ٹک سکے گا۔ بلکہ وہ لازماً شکست کھائے گا۔ ’جَبَدًا‘ کی تفسیر یہاں تغیم شان کے لیے اور ’مَا‘ اس تفسیر کی تاکید کے لیے ہے۔ یعنی کوئی لشکر بھی ہو اور وہ کتنی ہی قوت و صولت رکھتا ہو، عذاب الہی کے مقابل میں وہ نہیں ٹک سکتا۔

كَذٰبٌ يَّبْلٰهُمُ قَوْمٌ نُّوحٌ وَّعَادٌ وَّفِرْعَوْنٌ ذُو الْاَوْتَادِ ۙ وَكَمُودٌ وَّقَوْمٌ لُّوطٍ ۙ وَاَصْحَابُ الْمَيْمٰنَةِ ۙ اُولٰٓئِكَ الْاَحْوَابُ ۗ اِنْ كُنَّا لَآكٰذِبَ الرَّسُوْلَ فَحَقَّ عِقَابِ (۱۲-۱۳)

’ذُو الْاَوْتَادِ‘ کا لفظی ترجمہ ہوگا مینوں والا، لیکن عربی میں مینوں سے خمیوں کو تعبیر کرتے ہیں اور پھر خمیوں سے بطریق کنایہ قومیں مراد لیتے ہیں۔ یہ اسی طرح کا کنایہ ہے جس طرح قَدُوْرٌ وَّسَيٰتٌ سے کسی شخص کی فیاضی کو تعبیر کرتے ہیں، چنانچہ قرآن میں حضرت سلیمان علیہ السلام کی فیاضی کی تعبیر کے لیے یہ کنایہ آیا ہے۔ یہاں ذُو الْاَوْتَادِ سے فرعون کی کثیر فرجوں کی طرف اشارہ ہے جو خمیوں میں رہتی تھیں۔ فرعون کی فرجوں کی کثرت کا ذکر قرآن میں جگہ جگہ آیا ہے اور یہ تمام قومیں اس کے ساتھ عذاب الہی میں گرفتار ہو کر سمندر میں غرق ہوئیں۔

’اَصْحَابُ الْمَيْمٰنَةِ‘ سے مراد اصحابِ مدین ہیں۔ ایک کے معنی جنگل کے ہیں۔ معلوم ہوتا ہے ’مدین‘ کے پاس کوئی جنگل بھی تھا اس وجہ سے یہ لوگ اس نام سے بھی معروف تھے۔ اس کی تحقیق اس کے محل میں گزر چکی ہے۔

اد پر آیت ۸ میں یہ بات جو فرمائی ہے کہ جب عذاب الہی آجائے گا تو کسی جماعت یا قوم کی قوت

اور کھوکھلی
تعمیرات سے

وجہیت کتنی ہی ہو، وہ اس کے مقابل میں نہیں ٹک سکے گی، یہ اسی بات کا تاریخی ثبوت ہے کہ ان تمام قوموں نے اللہ کے رسولوں کی تکذیب کی اور جب اس کی پاداش میں ان پر اللہ کا عذاب آیا تو ان میں سے کوئی بھی اس کے مقابل میں نہ ٹک سکی۔

أُولَٰئِكَ الْأَحْزَابُ، میں خبر خذف کر دی گئی ہے۔ اس لیے کہ موقع و محل سے یہ خود واضح ہے اور بعد کا مکر اس کو مزید واضح کر رہا ہے۔ یعنی دیکھ لو یہ بڑی نامی گرامی قومیں تھیں لیکن ان کا حشر کیا ہوا! جب اللہ کا عذاب آیا تو یہ سب خس و خاشاک کی طرح اڑ گئیں۔ مطلب یہ ہے کہ یہی حشر تمہارا بھی ہونا ہے اگر تم نے بھی انہی کی روش اختیار کی۔

إِنَّ كُلَّ الْكَاذِبِ الرَّمْلُ فَحَقَّ عِقَابُ، یعنی ان میں سے ہر ایک کا اصلی جرم یہی تھا کہ انہوں نے اللہ کے رسولوں کی تکذیب کی اور اسی جرم کے مرتکب تم بھی ہو رہے ہو۔ فَحَقَّ عِقَابُ، اصل میں حَقَّ عِقَابُ ہے۔ تانیکہ رعایت سے 'ی' گر گئی ہے جس طرح لَمَّا يَدُّوْهُمَا عَذَابٌ، میں گر گئی ہے۔ وَمَا يَنْظُرُوْهُ لَوْلَا اِلَّا صَيْحَةٌ وَّاجِدَةٌ تَمْلَأُهَا مِنْ حَوَاقِبٍ وَ قَالُوْا رَبَّنَا عَجِلْ لَنَا قِنْدًا قَبْلَ يَوْمِ الْحِسَابِ (۱۵-۱۶)

'قنود' کے معنی و فخر اور مہلت کے ہیں۔

'قط' حسد اور نصیب کے معنی میں آتا ہے۔

اشارہ قریش کی طرف ہے کہ یہ لوگ بڑے طغیانیہ سے عذاب کا مطالبہ کر رہے ہیں گو اس کے مقابلہ میں مطالبہ عذاب کے لیے انہوں نے کوئی ناقابلِ تسخیر ذمہ لائن تعمیر کر لی ہے حالانکہ ان کو پامال کر دینے کے لیے خدا کی ایک اور اس کا ہی ڈانٹ کافی ہوگی، دوسری کا نسبت بھی نہیں آنے پائے گی اور اس کی پکڑ ایسی ہوگی کہ پھر ایک ٹھوکے کے جواب لیے بھی ان کو فرصت نصیب نہیں ہوگی۔

وَقَالُوا رَبَّنَا... الْاٰیةُ یہ مطالبہ عذاب کے معاملے میں ان کی رعوت کا بیان ہے کہ یہ پیغمبر (صلی اللہ علیہ وسلم) کی تکذیب کے جوش میں یہاں تک کہہ گئے کہ اے رب! اگر یہ شخص اپنے اس دعوے میں سچا ہے کہ ہم نے اس کی تکذیب کی تو ہم پر کوئی عذاب آجائے گا تو وہ عذاب نیا مت سے پہلے ہی ہم پر آجائے تاکہ اس کی سچائی ثابت ہو جائے، اگر یہ سچا ہے اور (نعوذ باللہ) اس کا بھٹوٹ ثابت ہو جائے اگر یہ جھوٹا ہے، جیسا کہ ہم سمجھتے ہیں۔ قریش کے اس مطالبہ کا ذکر سورہ انفال میں بھی بدیں الفاظ گزر چکا ہے۔

اور جب کہ انہوں نے کہا، اے اللہ، اگر یہی حق ہو

تیرے پاس سے تو ہم پر پتھر برائے آسمان سے یا کوئی

اور دردناک عذاب ہم پر نازل کر۔

وَ اِذْ قَالُوا اَللّٰهُمَّ اِنْ كَانَ هٰذَا هُوَ

الْحَقُّ مِنْ عِنْدِكَ فَامْطِرْ عَلَيْنَا جِبَارًا

مِّنَ السَّمَاءِ اَوْ تُنَزِّلْ عَلَيْنَا مِثْلَ

عدایات میں ابوجہل سے تعلق بھی یہ بات منقول ہے کہ بدر کے موقع پر اس نے یہ دعا کی تھی کہ
خدا، جو مجھے اندر سے اس قطع رحم کا باعث ہوا ہے کہ قریش کی تلوار خود قریش ہی کے مقابل میں بے نیام
ہے، اس کو توکل پہنچا دیجیو!

۲۔ آگے کا مضمون۔ آیات ۱۷-۲۹

آگے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کو یہ ہدایت ہوئی کہ تم مخالفوں کی اس تمام مخالفت کے باوجود اپنے مرفعتی
پر ڈٹے رہو اور حضرت داؤد علیہ السلام کی سرگزشت سے خود بھی سبق حاصل کرو اور ان لوگوں کو بھی ان کے معاملات
سناؤ کہ اللہ نے ان کو جو دست و خیمت دی اس کا عشر عشر بھی قریش کو حاصل نہیں ہے لیکن وہ یہ سب کچھ
پاکران کی طرح غرور و گھمنڈ میں مبتلا نہیں ہوتے بلکہ جتنا ہی ان پر اللہ کا انعام بڑھتا گیا اتنی ہی ان کی شکر گزاری
اور توجہ الی اللہ میں اضافہ ہوتا گیا۔ وہ لوگوں کے تقدیمات بڑے صبر و حلم سے سنتے اور عدل کے مطابق ان
کے فیصلے کرتے اور اگر ان تقدیمات کے اٹاؤں کوئی بات ان کے سامنے ایسی آجاتی جو خود ان کے لیے
سبق آموز ہوتی تو فوراً اپنے رب کے آگے توبہ و استغفار کے لیے سجدے میں گر پڑتے۔ اللہ نے ان کو جو
عظیم حکومت دی وہ انہوں نے اللہ کے احکام کے مطابق چلائی، اسکبار میں مبتلا ہو کر اپنی خواہشوں کی پیروی
نہیں کی۔ وہ اس حقیقت سے واقف تھے کہ جو لوگ زمین میں اقتدار پا کر خدا کے اقتدار اور آخرت کے محاسب
کو بھول جائیں گے وہ اللہ کی پکڑ سے نہیں بچیں گے۔ اس لیے کہ یہ دنیا اس کے خالق نے بازیچہ اطفال نہیں بنائی
ہے بلکہ اس کے بعد ایک ایسا دن لازماً آتا ہے جس میں وہ ان لوگوں کو صلہ دے جو اس زمین میں اس کی مخالفت
کا حق دار کریں اور وہ لوگ کیفر کردار کو پہنچیں جو اسکبار میں مبتلا ہو کر اس میں دھاندلی مچائیں۔ اس روشنی
میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

۱۷ اَصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَقُولُونَ وَادْكُرْ عَبْدَنَا دَاوُدَ ذَا الْاٰیٰتِ اِنَّهٗ اَوَّابٌ ﴿۱۷﴾
۱۸ اِنَّا سَخَرْنَا الْجِبَالَ مَعَهٗ يُسَبِّحُن بِالْعَشِيِّ وَالْاَشْرَاقِ ﴿۱۸﴾ وَالطَّيْرُ
مَحْشُوْرَةٌ كُلُّ لَهٗ اَوَّابٌ ﴿۱۹﴾ وَشَدَدْنَا مُلْكَهٗ وَاَتَيْنَهٗ الْحِكْمَةَ
وَقَضَلْنَا الْخِطَابِ ﴿۲۰﴾ وَهَلْ اَشْكُ نَبُوًّا الْخَصِيْمِ اِذْ تَسُوْرُوْا
الْمِحْرَابَ ﴿۲۱﴾ اِذْ دَخَلُوْا عَلٰی دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوْا لَا تَخَفْ
خَصْمِيْنَ بَغٰی بَعْضُنَا عَلٰی بَعْضٍ فَاَحْكُمْ بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تَسْطِطْ

آیات

۲۹-۱۷

وقف لازم

وَاهِدِنَا إِلَى سَوَاءِ الصِّرَاطِ ۲۲) إِنَّ هَذَا أَخِي تَلَّهُ تَسْعُ وَتِسْعُونَ نَعْجَةً
وَلِي نَعْجَةٌ وَاحِدَةٌ فَقَالَ أَكْفَلْنِيهَا وَعَزَّنِي فِي الْخِطَابِ ۲۳) قَالَ
لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعَجِكَ إِلَىٰ نَعَا جِهَهُ وَإِنَّ كَثِيرًا مِّنَ الْخُلَطَاءِ
لَيَبْغِي بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَ
قَلِيلٌ مَّا هُمْ وَظَنَّ دَاوُدُ أَنَّمَا فَتْنُهُ فَاِسْتَفْقَرَرَبَّهُ وَخَرَّ رَاكِعًا
وَأَنَابَ ۲۴) فَغَفَرْنَا لَهُ ذَلِكَ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُسْنَ
مَآبٍ ۲۵) يٰدَاوُدُ إِنَّا جَعَلْنَاكَ خَلِيفَةً فِي الْأَرْضِ فَاحْكُم بَيْنَ
النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوَىٰ فَيُضِلَّكَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ إِنَّ الَّذِينَ
يَضِلُّونَ عَن سَبِيلِ اللَّهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيدٌ لِّمَا نَسُوا يَوْمَ
الْحِسَابِ ۲۶) وَمَا خَلَقْنَا السَّمَاءَ وَالْأَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَا بَاطِلًا ذَلِكَ
ظَنَّ الَّذِينَ كَفَرُوا فَوَيْلٌ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنَ النَّارِ ۲۷) أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ
آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ أَمْ نَجْعَلُ الْمُتَّقِينَ
كَالْفُجَّارِ ۲۸) كَتَبْنَا أَنْزَلْنَاهُ إِلَيْكَ مُبَارَكٌ لِّيَدَّبُرُوا إِلَيْهِ وَلِيَتَذَكَّرَ
أُولُو الْأَلْبَابِ ۲۹)

السجدة

۲۲

تزویر آیات

۲۱-۲۲

یہ جو کچھ کہتے ہیں اس پر صبر کرو اور ہمارے بندے داؤد، زور و قوت والے کا مال سناؤ۔
بے شک وہ اللہ کی طرف بڑا ہی رجوع کرنے والا تھا۔ ہم نے اس کے ساتھ پہاڑوں کو لگا دیا جو
شام و صبح اس کے ساتھ تسبیح کرتے اور پرندوں کو بھی، جھنڈ کے جھنڈ۔ سب اللہ کی طرف
رجوع کرنے والے تھے۔ ہم نے اس کی سلطنت مستحکم کر دی تھی اور اس کو حکمت اور معاملات کے

فیصلہ کی صلاحیت عطا فرمائی تھی۔ ۲۰-۱۷

کیا تمہیں فریقوں کے معاملہ کی خبر پہنچی ہے جب کہ وہ دیوار پچا ندر کھراب میں داخل ہو گئے۔
جب کہ وہ داؤد کے پاس جا پہنچے تو وہ ان سے ڈرا۔ وہ بولے کہ آپ ڈریں نہیں، ہم دو
فریق معاملہ ہیں۔ ایک نے دوسرے پر زیادتی کی ہے۔ تو ہمارے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ
فرمائیے اور کوئی بے انصافی نہ کیجیے اور صحیح راہ کی طرف ہماری رہنمائی کیجیے۔ ۲۱-۲۲

یہ میرا بھائی ہے۔ اس کے پاس ننانوے ذنبیاں ہیں اور میرے پاس ایک ہی ذنبی ہے۔
پس اس نے کہا کہ یہ بھی میرے حوالے کر دے اور سبٹ میں اس نے مجھے دبا لیا۔ داؤد نے کہا،
اس نے تمہاری ذنبی کو اپنی ذنبیوں میں ملانے کا مطالبہ کر کے تمہارے اوپر ظلم کیا ہے۔ اور
اکثر شرکاء اسی طرح ایک دوسرے پر زیادتی کرتے ہیں۔ بس وہی اس سے مستثنیٰ ہیں جو ایمان
رکھتے اور عمل صالح کرتے ہیں اور ایسے لوگ بہت ہی تھوڑے ہیں۔ اور داؤد نے گمان کیا کہ
ہم نے اس کا امتحان کیا ہے تو اس نے اپنے رب سے استغفار کیا اور اس کے حضور جھک پڑا
اور توبہ کی۔ تو ہم نے اس کو معاف کر دیا اور بے شک اس کے لیے ہمارے پاس خاص مقامِ قرب
اور اچھا انجام ہے۔ ۲۳-۲۵

اے داؤد، ہم نے تم کو زمین میں خلیفہ بنایا تو لوگوں کے درمیان عدل کے ساتھ فیصلہ کرو۔
اور خواہش کی پیروی نہ کرنا کہ وہ تمہیں اللہ کی راہ سے ہٹا دے۔ جو لوگ اللہ کی راہ سے بھٹک
جاتے ہیں ان کے لیے سخت عذاب ہے بوجہ اس کے کہ انہوں نے روزِ حساب کو بھلائے رکھا۔ ۲۶
اور ہم نے آسمان اور زمین اور ان کے درمیان کی چیزیں عبث نہیں پیدا کی ہیں۔ یہ ان لوگوں
کا گمان ہے جنہوں نے کفر کیا تو ان لوگوں کے لیے جنہوں نے کفر کیا دوزخ کی ہلاکت ہے۔ کیا

ہم ان لوگوں کو جو ایمان لائے اور انہوں نے عمل صالح کیے زمین میں فساد مچانے والوں کی طرح کر دیں گے، یا ہم متقیوں کو فاجروں کی طرح بنا دیں گے!! یہ نہایت مبارک کتاب ہے جو ہم نے تمہاری طرف اتاری ہے تاکہ لوگ اس کی آیات پر تدبیر کریں اور صاحب عقل اس سے یاد رہانی حاصل کریں۔ ۲۹-۲۷

۳۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

إِصْبِرْ عَلَىٰ مَا يَلْقَاكَ فَاذْكُرْ عَبْدًا دَاوُدَ ذَا الْأَيْدِ إِنَّهُ أَدَّابٌ ﴿۱۷﴾

حضرت داؤد اور حضرت سلیمان علیہما السلام کے نہایت مؤثر واقعات زندگی انبیاء و نمل اور سببا میں بھی گزر چکے ہیں۔ یہاں کچھ نئے واقعات ان کی زندگی کے سنائے گئے ہیں جو نبی صلی اللہ علیہ وسلم کے لیے بھی موجب تسلی ہیں اور قریش کے لیڈروں کے لیے بھی نہایت سبق آموز ہیں، اگر وہ ان سے فائدہ اٹھائیں۔ لفظ ”اذکُرْ“ یہاں اپنے اندر دہلہلو رکھتا ہے۔ ایک کا تعلق آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم سے ہے کہ اپنے مخالفوں کی ان دلی آزار باتوں پر صبر اور ہمارے بندے داؤد کے حالات زندگی سے تسلی حاصل کر دے کہ وہ طاقت و قوت رکھنے کے باوجود کس علم و تحمل کے ساتھ لوگوں کے ناگوار رویے کو برداشت کرتے، نہایت عدل و جہربانی کے ساتھ ان کے معاملات کے فیصلے فرماتے اور دوسروں کے واقعات سے خود اپنی زندگی کے لیے سبق حاصل کرتے۔

دوسرے کا تعلق قریش کے ان متمردين سے ہے جن کا ذکر اوپر سے چلا آ رہا ہے کہ ان لوگوں کو ہمارے صاحب قوت و جمعیت بندے داؤد کے حالات زندگی سناؤ کہ باوجودیکہ ان کو ان سے کہیں زیادہ دولت و شہرت حاصل تھی لیکن اس چیز نے ان کی طرح کسی غرور و استکبار میں ان کو مبتلا نہیں کیا بلکہ وہ اپنے رب کی طرف برابر متوجہ رہنے والے بندے تھے۔ ان کے واقعات زندگی سناؤ کہ وہ دوسروں کے واقعات سے اپنی فروگزاشتوں پر متنبہ ہو کر اپنے رب کے آگے توبہ و استغفار کے لیے گر پڑتے۔

”إِنَّهُ أَدَّابٌ“ یعنی وہ اپنے رب کی طرف بڑے رجوع ہونے والے بندے تھے۔ یہاں آگے جو واقعات بیان ہوئے ہیں وہ حضرت داؤد علیہ السلام کے اسی وصف کو نمایاں کرنے والے ہیں۔ دوسری سورتوں میں ان کی اور حضرت سلیمان علیہ السلام کی شکرگزاری کے وصف کو نمایاں فرمایا گیا ہے۔ اس سورہ میں ان کی خشیت و انابت کے پہلو کو نمایاں فرمایا گیا تاکہ قریش کے اس کبر و غرور پر ضرب پڑے جس کا ذکر پہلی آیت میں عزت و ساتھ و جمعیت ہے۔

شفاق کے الفاظ سے ہوا ہے۔

یہ امر یہاں ملحوظ رکھیے کہ انسان فرشتہ نہیں ہے کہ اس سے کسی غلطی کا صدور ہی نہ ہو۔ انسان جب اختیار کی نعمت سے نوازا گیا ہے اور اس کے اس اختیار کی آزمائش بھی ہو رہی ہے تو ہر قدم پر اس سے غلطی کا امکان ہے لیکن یہ غلطی کا امکان اللہ تعالیٰ نے انسان کی ہلاکت کے لیے نہیں رکھا ہے بلکہ یہ بھی اس کے لیے سب سے بڑی سعادت کے حصول کا ذریعہ ہے اگر وہ اپنی غلطی کے بعد اپنے رب کی طرف رجوع ہونا اور توبہ و استغفار کرنا سیکھ جائے۔ انسان کی شامت اس وقت آتی ہے جب وہ جرم پر جرم کیے چلا جاتا ہے یہاں تک کہ اس کے جرائم اس طرح اس پر مسلط ہو جاتے ہیں کہ خود متنبہ ہونا تو ناگہ رہا اگر کوئی اللہ کا بندہ اس کو متنبہ کرتا ہے تو وہ کبر و غرور کے سبب سے اس کے بھی درپے آزار ہو جاتا ہے۔ قرآن نے یہاں ذُو الْاَیْمَانِ اور اَدَابِیْتِ دوزوں صفتوں کو ایک ساتھ ذکر کر کے یہ دکھایا ہے کہ کوئی صاحب قوت و حکومت شخص اللہ تعالیٰ کا منظور نظر بندہ اس وقت بقا ہے جب قوت و شوکت کے ساتھ اس کے اندر اَدَابِیْتِ کی صفت پائی جائے۔ اگر قوت و مصلحت اس کے اندر عزت و شفاق کی رعوت پیدا کر دے تو یہ فرد تہمت اور فرعونیت ہے جو اللہ کے نزدیک ملعون و مبغوض ہے۔

إِنَّا سَخَّرْنَا الْجِبَالَ مَعَهُ يُسَبِّحْنَ بِالْعِثَّةِ وَالْإِسْرَاقِ ۗ وَالنَّطِيرَ مَحْشُورَةً ۗ لِكُلِّ لَهٗ آدَابٌ (۱۸-۱۹)

حضرت داؤد کا آدابیت کی تفسیح کرتے اور جب وہ اپنے خاص لوح میں زبور کے منظوم نغمے چھیڑنے لگا تو بھی ان کی ہنوائی کرتے اور پرندے بھی جھنڈ کے جھنڈ جمع ہو کر ان کے سُر میں اپنے سُر ملائے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کے پُرسوز لوح اور ان کے درد مند دل میں ایسی تاثیر و تسخیر رکھی تھی کہ ان کے ارد گرد کی پوری فضا ان کی صدائے بازگشت سے گونج اٹھتی اور دشت و جبل، چوہند و پرند سب توبہ و مناجات کے لیے ان کے شریک بزم بن جاتے۔ اس حقیقت کی وضاحت ہم اس کے محل میں کر چکے ہیں کہ اس کا ناسات کی ہر چیز اللہ تعالیٰ کی تسبیح کرتی ہے لیکن ہم ان کی تسبیح نہیں سمجھتے لیکن ہمارے نہ سمجھنے سے یہ لازم نہیں آتا کہ کوئی بھی ان کو نہیں سمجھتا۔ حضرت داؤد کو اللہ تعالیٰ نے جس طرح پہاڑوں کو موم کر دینے والا اور پرندوں کو جنوب کر لینے والا سوز و لمن بخشا تھا اسی طرح ان کو وہ گوشش شنوا بھی عطا فرمایا تھا کہ وہ ان کی تسبیح و مناجات کو سمجھ سکیں۔ پچھلی سورتوں میں ان باتوں کی وضاحت ہو چکی ہے اس وجہ سے یہاں ہم اشارہ پر کفایت کرتے ہیں۔

وَسَدَّدْنَا مَمْلُوكًا وَتَسْبِيحًا ۗ وَالْحِكْمَةَ وَفَصْلَ الْخِطَابِ (۲۰)

حضرت داؤد کی قوت و مصلحت کا بیان ہے جس کا ذکر اوپر ذُو الْاَیْمَانِ کے لفظ سے ہوا ہے۔ سَدَّدْنَا مَمْلُوكًا یعنی ہم نے اس کی حکومت اچھی طرح مستحکم کی تھی اور اس کو مستحکم رکھنے کے لیے اس کو حکمت اور فصل خطاب کی صلاحیت سے نوازا تھا۔ حکمت کی وضاحت اس کے محل میں ہو چکی ہے

فصلِ خطاب سے مراد فیصلہ نزاعات کی صلاحیت ہے۔ لفظ خطاب آگے آیت ۲۳ میں بخت و نزاع کے مفہوم میں آیا بھی ہے۔

اس سے معلوم ہوا کہ حکومت کے استحکام کے لیے اول شے یہ ہے کہ حکمران حکمت کے نور سے منور اور فیصلہ معاملات کی صلاحیت سے بھرپور ہوں۔ اگر یہ چیز نہ ہو تو حکومت کی بنیاد ریت پر ہے اگرچہ اس کے پاس دوسرے اسباب و وسائل کی کتنی ہی داخل مقدار موجود ہو۔ یہ حکمت اللہ تعالیٰ کے ساتھ مضبوط تعلق سے حاصل ہوتی ہے۔ اس تعلق سے محروم حکمران اس غرور اور گھمنڈ میں مبتلا ہو جاتے ہیں جس پر یہاں تنقید ہو رہی ہے اور اپنے ساتھ اپنی پوری قوم کی تباہی کے اسباب فراہم کرتے ہیں۔ ان کے ہاتھوں میں حکومت کی طاقت کا ہونا ویسا ہی ہے جیسے نادان کے ہاتھ میں تلوار ہو۔

وَهَلْ أَتَاكَ نَبِيُّ الْخَصْمِ مَرْدًا كَسَوْدُوًّا لِّلْمِحْرَابِ (۲۱)

بیان کی حکمت و دانش، ان کے عدل یا قرآن کے الفاظ میں ان کے فضلِ خطاب، کی ایک مثال بیان ہو حضرت داؤدؑ کے ہاتھوں میں رہی ہے جس سے چند باتیں نہایت واضح طور پر سامنے آتی ہیں۔

ایک یہ کہ عدل کے معاملے میں ان کے نزدیک امیر اور غریب دونوں یکساں تھے۔ ان کی حکومت میں کوئی غریب سے غریب شخص بھی اپنا حق کسی بڑے سے بڑے آدمی سے نہایت آسانی سے وصول کر لیتا تھا۔ دوسری یہ کہ ان کی رعایا کو ان پر پورا اطمینان تھا۔ لوگ اپنے معاملات کے فیصلہ کے لیے بے جھجک ان کے پاس پہنچ جاتے۔ یہاں تک کہ اگر کسی سبب سے پہرے دار مانع ہوتے تو بعض اوقات لوگ دیوار پھاند کر ان کے پاس جا پہنچتے، اپنے معاملات نہایت جرأت کے ساتھ پیش کرتے اور وہ نہایت تحمل کے ساتھ ان کے تفسیروں کا فیصلہ کرتے اور اس بات سے مطلق کبیدہ خاطر نہ ہوتے کہ لوگوں نے ان کے آرام میں غلغلہ ڈالا، یا ان کو خطاب کرنے میں ان کے ادب کو ملحوظ نہیں رکھا، یا ان کے حاجیوں اور پہرے داروں کی کوئی پروا نہیں کی۔

تیسری یہ کہ وہ جس قانونِ عدل کی روشنی میں دوسروں کے معاملات کے فیصلے کرتے اسی کی روشنی میں خود اپنے معاملات کا بھی برابر جائزہ لیتے رہتے۔ اگر کسی گوشے میں کوئی خفیف سے خفیف انحراف بھی ان کو محسوس ہوتا تو وہ فوراً اپنے رب سے استغفار اور اس غلطی کی اصلاح کرتے۔ یہ اصولی باتیں سامنے رکھتے ہوئے اب اصل واقعہ کے اجزا پر غور کیجیے۔

’هَلْ أَتَاكَ‘ کے اسلوبِ خطاب سے واقعہ کی اہمیت کا بھی اظہار ہو رہا ہے اور اس میں مخاطب کے لیے فی الجملہ تشوین و ترغیب بھی ہے۔ مخاطب ضروری نہیں کہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم ہی ہوں بلکہ واحد کا خطاب جیسا کہ وضاحت ہو چکی ہے جمع کے لیے بھی آتا ہے۔

لفظ ’خَصْم‘ کسی مقدمہ کے فریقوں کے لیے آتا ہے۔ یہ واحد و جمع دونوں کے لیے یکساں استعمال ہوتا ہے۔

اِذْ تَسُوْرُهَا الْمِحْرَابُ: 'تَسُوْر' کے معنی دیوار پر چڑھنے کے ہیں۔ یہاں عزیمت کے قائلے کے مطابق، یہ لفظ دخلوں کے مفہوم پر متضمن ہے۔ یعنی تَسُوْرُهَا الْجِدَادُ وَدَخَلُوا الْمِحْرَابُ محراب سے حضرت داؤدؑ کے محل کا کوئی کمرہ بھی مراد ہو سکتا ہے اور خود محل بھی۔ عربی میں بسا اوقات جزدہ لیتے اور اس سے کل مراد لیتے ہیں۔

واقعہ کی نوعیت یہ معلوم ہوتی ہے کہ ایک جھگڑے کے دونوں فریقوں نے، اپنے اپنے ساتھیوں کے ہمراہ، کسی ایسے وقت میں حضرت داؤد علیہ السلام کی خدمت میں فیصلہ کے لیے حاضر ہونے کی کوشش کی جو ان کے فصل مقدمات کا نہیں بلکہ آرام یا عبادت کا وقت تھا۔ صدر دروازے پر پہرہ داروں نے ان کو ناوقت محل کے اندر داخل ہونے کی اجازت نہ دی ہوگی لیکن وہ اس سے بالوسن نہیں ہوئے بلکہ پہرہ داروں کی نظر سچا کر کسی دوسری طرف سے چار دیواری پھانڈ کر محل میں جا گئے۔ ایک عظیم مکران کے محل میں اس طرح جاگنا اگرچہ ایک نہایت سنگین اقدام تھا جس کی سزا عام حالات میں نہایت سخت ہے، لیکن انھیں چونکہ حضرت داؤد علیہ السلام کے علم پر پورا بھروسہ تھا اس وجہ سے وہ یہ جسارت کر گئے۔

اِذْ دَخَلُوا عَلَىٰ دَاوُدَ فَفَزِعَ مِنْهُمْ قَالُوا لَا تَخَفْ ؕ خَصْمَانِ بَغَىٰ بَعْضُنَا عَلَىٰ بَعْضٍ فَاحْكُم بَيْنَنَا بِالْحَقِّ وَلَا تُشْطِطْ وَاهْدِنَا رَبَّنَا إِلَىٰ سَوَاءِ الْمَصْرَاطِ (۲۲)

ان کے اس طرح داخل ہونے سے حضرت داؤد علیہ السلام پر گہرا سبٹ طاری ہونا ایک امر فطری تھا۔ چنانچہ وہ گھبرائے کہ شاید ڈاکو یا ان کے دشمن، پہرہ داروں کی نظریں بچا کر، محل کے اندر گھس آئے ہیں لیکن داخل ہونے والوں نے ان کو اطمینان دلایا کہ ہم دشمن نہیں ہیں اس وجہ سے آپ کوئی اندیشہ نہ کریں بلکہ ہم ایک مقدمہ کے دونوں فریق ہیں، ہم میں سے ایک نے دوسرے پر تعدی کی ہے تو آپ ہمارے درمیان انصاف کے ساتھ فیصلہ کر دیجیے اور فیصلہ میں کوئی طرفداری اور نا انصافی نہ کیجیے بلکہ ہماری رہنمائی عدل کی صراط مستقیم کا طرف کیجیے۔

اگرچہ ان لوگوں کی مداخلت بالکل ناوقت تھی اور اس کے لیے انھوں نے جو طریقہ اختیار کیا وہ بھی نہایت بھونڈا اختیار کیا، گفتگو کا انداز بھی، جیسا کہ 'لَا تَشْطِطْ' کے لفظ سے ظاہر ہے، نہایت ناشائستہ تھا لیکن وہ اپنے حکمران کے مزاج سے اچھی طرح آشنا تھے۔ وہ جانتے تھے کہ خواہ کتنے ہی غلط طریقے اور کتنے ہی ناوقت ہم حضرت داؤد کے پاس پہنچیں، لیکن ہم پہنچ گئے اور ان کے علم میں یہ بات آگئی کہ ہم طلب انصاف کے لیے آئے ہیں تو، وہ ہماری جبارتوں سے درگزر کرتے ہوئے اسی وقت ہمارے جھگڑے کا فیصلہ کر دیں گے۔ چنانچہ ان کی یہ توقع سونی صد پوری ہوئی۔ حضرت داؤد علیہ السلام کو جب اطمینان ہو گیا کہ یہ لوگ مقدمہ کے آئے ہیں تو وہ اسی وقت اس کے فیصلہ کی طرف متوجہ ہو گئے اور ان کی ان جساتوں کا انھوں نے کوئی نوٹس نہیں لیا جس کے وہ ترکب ہوئے تھے۔

واقعہ کی
نوعیت

حضرت عمرؓ کے حالات زندگی پڑھیے تو معلوم ہوگا کہ ٹھیک یہی حال ان کا بھی تھا۔ ان کا دروازہ حضرت داؤدؑ اور حضرت عمرؓ کے لیے کسی وقت بھی بند نہیں تھا۔ راستہ چلتے ہوئے معمولی معمولی لوگ ان کا ہاتھ پکڑ لیتے، نہایت بیباکی بلکہ بعض اوقات گستاخی کے ساتھ، ان کے سامنے اپنی ضرورتیں پیش کرتے، وہ ان کی باتیں نہایت علم اور توجہ کے ساتھ سنتے اور بلا تاخیر ان کی حاجت برآری کرتے۔

إِنَّ هَذَا الرَّحْمَنُ تَدْنُو تَسْعُ وَتَسْعُونَ نَعَجَةً وَبِئْسَ نَعَجَةٌ وَاحِدَةً تَفْعَالُ الْفَعْلِيَّهَا

عَزَّ فِي الْخَطَابِ (۲۳)

یہ اصل جھگڑے کی تفصیل ہے جو مظلوم فریق نے پیش کی۔ اس نے دوسرے فریق کی طرف اشارہ کرتے ہوئے بتایا کہ میرا بھائی ہے جس کے پاس ننانوے دنبیاں ہیں اور میرے پاس ایک ہی دنبی ہے۔ اس کا مطالبہ یہ ہے کہ میں اپنی دنبی بھی اس کے حوالے کر دوں۔ اس کے لیے یہ مجھ سے جھگڑتا ہے اور جھگڑے میں یہ مجھ پر غالب آ گیا ہے۔

یہاں یہ امر ملحوظ رہے کہ اس زمانے میں اس علاقہ کی اصلی دولت بھیرٹوں اور دنبیوں ہی سے عبارت تھی۔ حضرت داؤد علیہ السلام کی زندگی بھی بادشاہی سے پہلے بھیرٹوں اور دنبیوں کے چرانے ہی میں گزری ہے۔ تاریخوں سے یہاں تک پتہ چلتا ہے کہ اس زمانے کے سکہ پر تصویر بھی دنبی کی تھی اور اس کو نعرہ کہتے بھی تھے۔ یہ بات اگر صحیح نہ بھی ہو جب بھی ملکیت اور مال کی تعبیر کے لیے یہ لفظ اس زمانے میں معروف رہا ہے۔

عَزَّ فِي الْخَطَابِ، میں لفظ نخطاب، بحث و جدال کے مفہوم میں ہے۔ چونکہ وہ دولت مند آدمی تھا اور دولت مند کو عامی بڑی آسانی سے مل جاتے ہیں اس وجہ سے اس نے دوسروں کو ہم نیا بنا کر غریب آدمی کو دبا لیا ہوگا۔

قَالَ لَقَدْ ظَلَمَكَ بِسُؤَالِ نَعَجَتِكَ إِلَىٰ نِعَاجِهِ لَوَّانَ كَثِيرًا مِّنَ الْعُلَطَّاءِ يَسْبِقُونَ بَعْضُهُمْ عَلَىٰ بَعْضٍ إِلَّا الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ وَقَلِيلٌ مَّا هُمْ وَعَدُوٌّ لَّكَ أَتَمَّا فَتَنَةٌ فَاَسْتَغْفِرْ رَبَّهُ وَحَرِّ رَاكِبًا وَأَنَابَ (۲۴)

لفظ سُؤَالِ، یہاں مطالبہ کے مفہوم میں ہے۔ اس مفہوم کے لیے اس کا استعمال معروف ہے۔ اس کی وضاحت اس کے محل میں ہو چکی ہے۔ اس کے بعد انی، کا صلہ اس بات کا قرینہ ہے کہ یہ لفظ یہاں 'ضم' یا 'خبط' کے مفہوم پر متضمن ہے۔

حضرت داؤد علیہ السلام نے مقدمہ کی روداد سنتے ہی اعازہ فرمایا کہ زیادتی دولت مند کی ہے اور پھر حضرت داؤدؑ کے لیے رو رعایت یہ فیصلہ سنا دیا کہ اس شخص نے تمہاری دنبی کو اپنی دنبیوں میں ملا لینے کا مطالبہ کر کے تمہارے اوپر ظلم کیا ہے اور ساتھ ہی یہ ریمارک بھی دے دیا کہ اکثر شرکائے معاملہ اپنے ننانوے کو سونبانے کی

فکر میں اسی طرح ایک دوسرے کے ساتھ زیادتیاں کرتے رہتے ہیں۔ صرف وہی لوگ اس سے مستثنیٰ ہیں جو ایمان اور عمل صالح کی روش پر گامزن ہیں اور اس طرح کے لوگ بہت ہی تھوٹے ہیں۔ 'قلیل' کے ساتھ 'ما' کے اضافہ نے اس کے اندر مبالغہ کا مفہوم پیدا کر دیا ہے۔

حضرت داؤد کا تشبہ
 دَوْلَتِ دَاوُدَ اِنَّمَا فَتَنَّهٗ فَاَسْتَفْعَرَ رَبَّهٗ وَخَرَدًا كَعَسَا وَاَنَابَ: اب یہ حضرت داؤد کی خاص صفت اور اہمیت اور انابت کی طرف توجہ دلائی کہ وہ ایک بادشاہ ہونے کے باوجود دنیا داروں کی طرح کسی گمنام اور استکبار میں مبتلا نہیں تھے بلکہ اپنے رب سے ڈرنے والے بندے تھے اس وجہ سے اس واقعہ کی روشنی میں انہوں نے خود اپنے حالات کا فوراً جائزہ لیا اور اپنی ایک کمزوری پر شرمسار ہو کر اپنے رب کے آگے استغفار و توبہ کے لیے سجدے میں گر پڑے۔

یہ کمزوری کیا تھی؟ قرآن نے اس کی کوئی تصریح نہیں کی ہے۔ یہ معاملہ حضرت داؤد علیہ السلام اور ان کے رب کے درمیان کا ایک راز ہے اس وجہ سے کسی کو اس کی کھوج کرید کا حق بھی نہیں ہے۔ 'اِنَّمَا فَتَنَّهٗ' کے الفاظ سے صرف یہ اشارہ نکلتا ہے کہ مقدمہ کا فیصلہ کرنے کے ساتھ ہی حضرت داؤد علیہ السلام چمکتے ہوئے کراچی سے ملتے جلتے ہوئے امتحان میں وہ خود بھی مبتلا ہیں۔ اگر کوئی شخص اس امتحان کو کسی واقعہ کی شکل دینے پر مقرر ہو تو حضرت داؤد علیہ السلام کے حالات کو سامنے رکھتے ہوئے وہ چاہے تو یہ عرض کر سکتا ہے کہ جس طرح بادشاہوں کو کسی شخص یا اجتماعی ضرورت سے دوسروں کی کسی ملکیت سے تعرض کرنے کی ضرورت پیش آتی رہتی ہے اس طرح کی کوئی ضرورت حضرت داؤد کو بھی پیش آئی۔ عام بادشاہ تو اس طرح کے معاملات میں کسی کی کوئی پروا نہیں کرتے۔ وہ اپنے قہر و ایران کی شرک سیدھی رکھنے کے لیے بے دریغ غریبوں کے جھونپڑوں پر بُل ڈھیر پھر وادے سکتے ہیں لیکن حضرت داؤد علیہ السلام ایک خدا ترس بادشاہ تھے وہ اس طرح کا کوئی اقدام نہیں کر سکتے تھے اور اگر ان کے دل میں کسی کی ملکیت سے تعرض کرنے کی کوئی خواہش رہی ہوگی تو اس واقعہ سے متنبہ ہو کر اس سے بھی تائب ہو گئے اور ایک صحیح الفطرت انسان کی اصلی خوبی یہی ہے کہ وہ دوسروں کے واقعات سے خود اپنے لیے سبق حاصل کرے اور اگر اس کے اندر کوئی غلط خواہش پیدا ہوئی ہے تو اپنے رب سے معافی مانگے۔ قرآن کے الفاظ سے جو بات نکلتی ہے وہ تو زیادہ سے زیادہ اسی حد تک جاتی ہے۔ سب سے مزخرف قصے جو تفسیر کی بعض کتابوں میں نقل ہوئے ہیں تو ان کی نسبت ہماری دعا یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ ان لوگوں کو معاف کرے جو اپنی کتابوں میں ان کو نقل کرنے کے مترکب ہوئے ہیں۔

وَوَخَرَدًا كَعَسَا وَاَنَابَ: میں رکوع اور سجدہ دونوں مراد ہیں۔ رکوع کا ذکر تصریح کے ساتھ موجود ہی ہے اور لفظ 'خَرَدًا' سجدہ پر دلیل ہے۔ 'اَنَابَ' دل کے رجوع کی طرف اشارہ کر رہا ہے۔ رکوع اور سجدہ خدا کی طرف انابت کی طرف صرف ظاہری دلیل ہیں۔ ان کے اندر اصلی روح دل کی انابت سے پیدا

ہوتی ہے۔

فَعَفَّرْنَا لَهُ ذَلِكُمْ وَوَاتَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحُنَّ مَأْآَبٍ (۲۵)

اللہ تعالیٰ نے حضرت داؤد علیہ السلام کے اس تئب اور استغفار کے بعد ان کی غلطی معاف فرمادی اور توبہ آدمی کے پڑنے پر سچی توبہ آدمی کے مرتبہ کو پہلے سے زیادہ بڑھا دیتی ہے اور ہر رجوع الی اللہ سے اس کو مزید قرب مرتبہ کو اور حاصل ہوتا ہے اس وجہ سے ان کے مراتب میں اللہ کے ہاں اضافہ ہوا۔

يٰۤاٰدُرٰٓءَا جَعَلْنَاكَ خَلِيْفَةً فِى الْاَرْضِ فَا حْكُم بَيْنَ النَّاسِ بِالْحَقِّ وَلَا تَتَّبِعِ الْهَوٰى فَيُضِلَّكَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ ۗ اِنَّ الشّٰذِبِيْنَ يَضِلُّوْنَ عَنْ سَبِيْلِ اللّٰهِ لَهُمْ عَذَابٌ شَدِيْدٌ ۗ يٰۤاِمَّا سَمُوٓاْ لِيَوْمِ الْحِسَابِ (۲۶)

مذکورہ بالا تنبیہ اور حضرت داؤد علیہ السلام کے توبہ و استغفار کے بعد اللہ تعالیٰ نے ان کو نہایت واضح الفاظ میں یہ ہدایت فرمائی کہ اے داؤد، میں نے اپنی طرف سے کچھ اختیار و اقتدار دے کر تمہیں زمین میں خلیفہ بنا یا ہے تو اس خلافت کا تقاضا یہ ہے کہ تم اس اختیار و اقتدار کو اپنے متخلف کی مرضی کے مطابق استعمال کرو اور لوگوں کے درمیان حق و عدل کے ساتھ فیصلہ کرو اور کبھی اپنی خواہشوں کے پیچھے نہ لگو ورنہ وہ تمہیں حق و عدل کی راہ سے ہٹا دیں گی۔ اس بات کو ہمیشہ یاد رکھو کہ جو لوگ اللہ کے راستے سے ہٹ جائیں گے وہ آخرت فراموشی کے جرم میں شدید عذاب میں گرفتار ہوں گے۔

یہ ہدایت جو حضرت داؤد علیہ السلام کو فرمائی گئی یہی ہدایت دنیا کے تمام حکمرانوں بلکہ تمام انسانوں کے لیے ہے۔ جس کو بھی کوئی اختیار و اقتدار ملتا ہے وہ خدا ہی کے دیے ملتا ہے اور اس کی بابت ہر شخص قیامت کے دن جوابدہ ہوگا کہ اس نے اس کو خدا کی مرضی کے مطابق استعمال کیا یا اپنی خواہشوں کی پیروی کی۔ پھر جس نے بھی اس روز حساب کو نظر انداز کر کے اپنی خواہشوں کی پیروی کی ہوگی وہ اس انجام سے دوچار ہوگا جو اوپر مذکور ہوا۔

وَمَا خَلَقْنَا السَّمٰوٰتِ وَالْاَرْضَ وَمَا بَيْنَهُمَاۤ اِلَّا لَذِكْرِكَ ۗ لَعَلَّ الشّٰذِبِيْنَ يَكْتَسِبُوْنَ ۗ فَوَيْلٌ لِلَّذِيْنَ

كَفَرُوْا مِنَ النَّٰرِ (۲۷)

حضرت داؤد علیہ السلام کی سرگزشت ختم کرنے کے بعد یہ منطوں کی طرف التفات ہے۔ ان کے روز حساب سنانے یہ حقیقت واضح فرمائی گئی کہ یہ کیوں ضروری ہے کہ ایک ایسا دن آئے جس میں ہر شخص اپنے رب کے سامنے مشمول ہوگا اس نے خدا کے بخشے ہوئے اختیار کو صحیح استعمال کیا یا غلط؟ فرمایا کہ یہ اس لیے ضروری ہے کہ اگر ایک ایسا روز حساب نہ آئے تو اس کے معنی یہ ہوتے کہ یہ دنیا ایک باطل کا رخا نہ اور ایک کھنڈے کا کھیل ہے جس میں نیکی اور بدی، خیر و شر اور حق و باطل میں کوئی امتیاز ہی نہیں ہے۔ فرمایا کہ ہم نے اس دنیا کو باطل نہیں پیدا کیا ہے بلکہ حق کے ساتھ پیدا کیا ہے اور اس حق کے ظہور کے لیے قیامت کا دن مقرر کیا ہے جس میں ہر شخص اپنی نیکی کا صلہ پائے گا اور جس نے بدی کی کٹائی کی ہوگی وہ اس کی سزا

بجھتے گا۔

ذٰلِكَ ظَنُّ الَّذِينَ كَفَرُوا، یعنی اس دنیا کو بائز سچا اطفال وہ سمجھتے ہیں جو آخرت کے منکر ہیں۔ ان کے نزدیک یہ دنیا ہی سب کچھ ہے۔ اور اس دنیا میں چونکہ لازم نہیں کہ باطل پر سزا ملے یا نیکی پر انعام اس وجہ سے وہ یہ سمجھ بیٹھے کہ اس کے خالق کے نزدیک نیکی اور بدی میں سرے سے کوئی امتیاز ہی نہیں ہے۔

قَوْلِهِمْ لِلَّذِينَ كَفَرُوا مِنْ الشَّارِدِ، فرمایا کہ جو لوگ آخرت کے منکر اور جزا و سزا سے بے پروا ہیں وہ دوزخ کی ہلاکی سے دوچار ہوں گے۔

أَمْ نَجْعَلُ الَّذِينَ آمَنُوا وَعَمِلُوا الصَّالِحَاتِ كَالْمُفْسِدِينَ فِي الْأَرْضِ نَأْمُرُ بِجَعَلِ
الْمُتَّقِينَ كَالْفُجَّارِ (۲۸)

یہ سوال بانداز تعجب ہے کہ جو لوگ آخرت اور جزا و سزا کو نہیں مانتے ہیں کیا ان کا گمان یہ ہے کہ ہم ایمان و عمل صالح کی روشنی اختیار کرنے والوں اور زمین میں فساد برپا کرنے والوں کو برابر کر دیں گے یا خدا سے ڈرنے والوں اور نافرمانوں کے ساتھ ہمارا معاملہ کیساں ہوگا؟ یعنی آخرت کو نہ ماننے کا بدیہی نتیجہ یہی سامنے آتا ہے اور یہ ایک ایسی بات ہے جس کا ایک حکیم درجیم اور تادرو عزیز خدا کے متعلق تصور بھی نہیں کیا جاسکتا۔ یہی حقیقت سیدنا مسیح علیہ السلام نے پاکستان والی تشیلوں میں مختلف اسلوبوں سے سمجھائی ہے کہ یکس طرح ممکن ہے کہ ایک آقا اپنے تانستان کی نگرانی پر اپنے غلاموں کو مقرر کرے جن میں سے بعض تو اس کے تانستان کے اندر دھاندلی چائیں اور کچھ ایما بنداری کے ساتھ اپنے فرائض بجالائیں اور آقا دونوں کے ساتھ یکساں سلوک کرے؛ اگر کوئی آقا ایسا کرے تو ماننا پڑے گا کہ وہ یا تو بالکل بے بس اور بے خبر ہے یا نہایت ہی احمق اور نا انصاف۔ اور یہ دونوں ہی باتیں ایسی ہیں جن سے اللہ جل شانہ بالکل پاک ہے۔

رَكَنُ أَنْزَلْنَا إِلَيْكَ مَبْرَأَةً لِيَدَّبَّرُوا آيَاتِهِ وَلِيَتَذَكَّرُوا لَوْلَا أَلَّا تَبَابِ (۲۹)

یہ آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کو مخاطب کر کے فرمایا کہ انہی حقائق کی یاد دہانی کے لیے ہم نے تمہاری طرف یہ کتاب اتاری ہے اور یہ ایک مبارک کتاب ہے جو دلوں کے لیے زندگی بخش ہے اور اس کے اتارنے کا مقصد یہ ہے کہ جن کے اندر عقل ہے وہ اس کی آیات پر غور کریں اور ان سے یاد دہانی حاصل کریں۔ یہ اللہ تعالیٰ کا بہت بڑا فضل ہے جو اس نے لوگوں پر فرمایا ہے بشرطیکہ وہ گنہگار اور غصمت کی روش ترک کر کے اس نعمت کی قدر کریں۔ یہ اسی مضمون کا دوسرے الفاظ میں اعادہ ہے جو پہلی آیت میں گزر چکا ہے۔

۴۔ آگے کا مضمون۔ آیات ۳۰۔ ۴۰

آگے حضرت دلاؤد کے نامور فرزند حضرت سلیمان کے بعض واقعات زندگی کا حوالہ ہے کہ واضح فرمایا ہے کہ وہ بھی ٹھیک ٹھیک اپنے باپ ہی کے نقش قدم پر چلنے والے تھے۔ اللہ تعالیٰ نے ان کو بے مثال عظمت و

توکت عطا فرمائی میں وہ کبر و غرور میں مبتلا ہو کر زمین میں فساد برپا کرنے والے نہیں بنے بلکہ جو قدم بھی دو اٹھاتے اپنے رب سے ڈرتے ہوئے اٹھاتے اور اگر کوئی ادنیٰ ذرہ گناہت بھی ہو جاتی تو فوراً توبہ و استغفار کے لیے اپنے رب کے آگے گر پڑتے۔ یہ واقعات بھی قریش کے لیڈروں کو تذکیر و تنبیہ کے لیے سنائے گئے ہیں۔
— آیات کی تلاوت فرمائیے۔

آیات
۳۰-۳۰
وَوَهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ﴿۴۰﴾ اِذْ عُرِضَ
عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصِّفَاتُ الْجِيَادُ ﴿۴۱﴾ فَقَالَ إِنِّي أَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ
عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ ﴿۴۲﴾ رُدُّوهَا عَلَيَّ فطَفِقَ مَسْعًا
بِالسُّوقِ وَالْأَعْنَاقِ ﴿۴۳﴾ وَلَقَدْ فَتَنَّا سُلَيْمَانَ وَأَلْقَيْنَا عَلَى كُرْسِيِّهِ
جَسَدًا ثُمَّ أَنَابَ ﴿۴۴﴾ قَالَ رَبِّ اغْفِرْ لِي وَهَبْ لِي مُلْكًا لَا يَنْبَغِي
لِأَحَدٍ مِّنْ بَعْدِي إِنَّكَ أَنْتَ الْوَهَّابُ ﴿۴۵﴾ فَسَخَّرْنَا لَهُ الرِّيحَ
تَجْرِي بِأَمْرِهِ رُخَاءً حَيْثُ أَصَابَ ﴿۴۶﴾ وَالشَّيَاطِينَ كُلَّ بَنَّاءٍ وَ
غَوَّاصٍ ﴿۴۷﴾ وَأَخْرَيْنَ مُقَرَّبَيْنَ فِي الْأَصْفَادِ ﴿۴۸﴾ هَذَا عَطَاؤُنَا وَمَنْ
أَدَّ مَسْئَلَهُ بِغَيْرِ حِسَابٍ ﴿۴۹﴾ وَإِنَّ لَهُ عِنْدَنَا لَزُلْفَىٰ وَحَسَنَ مَّآبٍ ﴿۵۰﴾

۲
ع
۱۱

اور ہم نے داؤد کو سلیمان عطا کیا۔ وہ خوب بندہ تھا۔ بے شک وہ خدا کی طرف بڑا ہی

زچہ آیات
۳۰-۳۰

رجوع ہونے والا تھا! ۳۰

ایک دن شام کو اس کے ملاحظہ کے لیے اصیل اور عمدہ گھوڑے پیش کیے گئے تو اس نے کہا کہ یہ تو مال کی محبت میں لگ کر، میں اپنے رب کی یاد سے غافل ہو گیا یہاں تک کہ سورج پردے میں چھپ گیا۔ ان کو میرے سامنے واپس لاؤ۔ تو وہ ان کی پنڈلیوں اور گردنوں پر تلوار مارنے لگا۔
اور ہم نے سلیمان کو آزمایا اور ہم نے اس کے تحت پر ایک دھڑکی طرح ڈال دیا۔ پھر اس نے رجوع کیا۔ اس نے دعا کی، میرے رب! مجھے معاف فرمائے اور مجھے ایسی سلطنت بخش جو

میرے سوا کسی کے لیے زیبا نہیں۔ تو بڑا ہی بخشنے والا ہے۔ تو ہم نے اس کی خدمت میں لگا دیا
 ہوا کو جو اس کے حکم سے سازگار ہو کر چلتی جہاں کہیں کا وہ قصد کرتا۔ ۳۴-۳۶
 اور سرکش جتوں کو بھی اس کے لیے مسخر کر دیا۔ نہایت ماہر مہاروں اور غوطہ خوروں کو۔ اور
 دوسرے جڑوں کو بھی جو بنجر دوں میں جکڑے ہوئے رہتے۔ ۳۷-۳۸
 یہ ہماری بے حساب بخشش ہے تو چاہو اس کو بخشو یا روکو۔ اور بے شک اس کے لیے
 ہمارے پاس خاص قرب اور بہترین مہر ہے۔ ۳۹-۴۰

۵۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

وَدَّهَبْنَا لِدَاوُدَ سُلَيْمَانَ نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ (۳۶)

حضرت سلیمان علیہ السلام کا ذکر، حضرت داؤد علیہ السلام کی طرف انتساب کے ساتھ، اس طرح
 یہاں آیا ہے گویا وہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے حضرت داؤد علیہ السلام کو ان کی نیکیوں کے انعام کے طور پر ملے ہوئے۔
 نِعْمَ الْعَبْدُ یہ اس عظیم فرزند کی سب سے بڑی خوبی بیان ہوئی ہے کہ وہ خوب بندہ تھا، یہ امر یہاں
 ملحوظ رہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے ان تمام خوارق و عجائب میں سے جن سے کتابیں بھری پڑھی ہیں،
 کسی چیز کا ذکر یہاں نہیں ہوا۔ اگر ذکر ہوا تو ان کے کمالِ عبدیت کا ذکر ہوا۔ بندے کی اصلی خوبی یہی ہے کہ
 وہ اپنے رب کا ایسا بندہ بن جائے کہ اس کا رب بھی شہادت دے کہ خوب بندہ ہے! اگر یہ کمال
 اس کو حاصل ہے تو دوسرے تمام کمالات اسی کی برکات میں سے ہیں اور اگر یہ چیز حاصل نہیں تو کسی کو خاتمِ سلیمان
 بھی حاصل ہو جائے تو اس کی عند اللہ کوئی قیمت نہیں۔

إِنَّهُ أَوَّابٌ یہی صفت بعینہ حضرت داؤد علیہ السلام کے لیے بھی ادھر بیان ہو چکی ہے۔ یعنی اس
 صفت میں بیٹا اپنے باپ کا ہو ہو عکس تھا۔ عبدیت کا اصلی جمال اقا بنیت میں ہے یعنی بندے کا
 دل ہر وقت خدا کی طرف متوجہ رہے اور اگر کبھی کسی سبب سے ذرا بھی غفلت ہو جائے تو اس طرح ٹوٹ
 کر اپنے رب کی طرف گریے کی برسوں کی منزل نشوں میں ملے کرے۔ اللہ تعالیٰ کو اپنے بندے کی یہی ادا سب
 سے زیادہ پسند ہے۔ گناہ سے آدمی جتنا کھڑتا ہے اس سے کہیں زیادہ وہ اس سے پالیتا ہے اگر وہ
 سچے دل سے گناہ کے بعد توبہ کر لیتا ہے۔

اِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّغِيَتُ الْجِيَادُ فَقَالَ اِنِّي اَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي
حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ فَنَزَّ رُدُّهَا عَلَيَّ فَطَفِقَ مَسْحًا بِالسُّوقِ وَالْاَعْنَاقِ (۳۱-۳۳)

جس طرح اور حضرت داؤد علیہ السلام کی آواہت کی مثال بیان ہوئی ہے اسی طرح یہ حضرت سلیمان حضرت سلیمان کی آواہت کی مثال بیان ہو رہی ہے۔ پہلے واقعہ کی اصلی صورت سادہ الفاظ میں سمجھ لیجیے، اس کے بعد آواہت کی اجزائے کلام پر تحقیقی نگاہ ڈالیے۔

ایک مثال

الفاظِ قرآن کی روشنی میں واقعہ کی جو صورت سامنے آتی ہے وہ یہ ہے کہ کسی دن سہ پہر میں حضرت سلیمان علیہ السلام کے اسیل گھوڑوں کا دستہ پرید کی شکل میں، ان کے ملاحظہ کے لیے پیش کیا گیا۔ گھوڑے زیادہ تھے اور کام دلچسپ تھا اس وجہ سے وہ اس میں اس طرح منہمک ہو گئے کہ سورج چھپ گیا اور عصر کی نماز رہ گئی۔ جب ان کو نماز کا خیال آیا تو اس حادثہ کا ان کو اتنا شدید تعلق ہوا کہ یارائے ضبط نہیں رہا۔ ان کو خیال ہوا کہ یہ دنیا کی محبت تھی جس میں پڑ کر انہوں نے خدا کی یاد سے غفلت کی اور پھر غلبہ حال سے اس طرح منسوب ہو گئے کہ فوراً گھوڑوں کو دوبارہ طلب فرمایا اور ان کی گردنوں اور نپڈلیوں پر تلوار مارنے لگے کہ انہی کی محبت ان کے لیے خدا سے غفلت کا باعث ہوئی۔

یہ ایک غلبہ حال کی صورت ہے جس میں محرک نہایت اعلیٰ ہے اس وجہ سے بجائے خود یہ قابل تعریف چیز ہے لیکن اس طرح کے غلبہ حال میں شریعت کے صحیح نقطہ اعتدال سے چونکہ آدمی متجاوز ہو سکتا ہے اس وجہ سے دین میں یہ چیز مستند نہیں ہے۔ یہ اسی طرح کی ایک خاص حالت ہے جس طرح کی حالت میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم کی وفات کی خبر سن کر حضرت عمرؓ مبتلا ہو گئے تھے۔ چنانچہ جب حضرت ابو بکرؓ نے آیات قرآن کے حوالہ سے انہیں متنبہ کیا تب وہ متنبہ ہوئے۔ ہو سکتا ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام بھی از خود متنبہ ہو گئے ہوں یا اللہ تعالیٰ نے ان کو متنبہ فرمادیا ہو اگرچہ قرآن میں اس کا کوئی ذکر نہیں ہے۔ یہاں ان کے اس اقدام کا ذکر ان کے جوشِ انابت اور غلبہ آواہت کے اظہار کے لیے ہوا ہے۔ اور اس پہلو سے بلاشبہ یہ ایک شاندار واقعہ ہے۔

اِذْ عُرِضَ عَلَيْهِ بِالْعَشِيِّ الصَّغِيَتُ الْجِيَادُ صَاغِيَاتُ اِيك خاص اصيل نسل کے گھوڑوں کو کہتے ہیں اور جیاد اچھے گھوڑوں کی عام صفت کے طور پر آتا ہے۔ یعنی یہ گھوڑے اپنی نسل کے اعتبار سے بھی اچھے تھے اور اپنی صفات کے اعتبار سے بھی۔ تو رات میں حضرت سلیمان علیہ السلام کے ان گھوڑوں کی تفصیل موجود ہے۔

فَقَالَ اِنِّي اَحْبَبْتُ حُبَّ الْخَيْرِ عَنْ ذِكْرِ رَبِّي حَتَّى تَوَارَتْ بِالْحِجَابِ اِحْبَبْتُ یہاں اعراض یا غفلت کے مضمون پر متضمن ہے اور حرف 'عن' اس کا قرینہ ہے۔

تَوَارَتْ کا فاعل الشَّمْسُ یہاں مخدوف ہے۔ عربی میں معروف و مشہور چیزوں کے لیے فعل بھی

اس طرح لاتے ہیں اور ضمیر بھی۔ فاعل یا مرجع کو قرینہ سے سمجھ لیتے ہیں۔ یہاں لفظ 'عشتی' کی وجہ سے قرینہ واضح تھا اس وجہ سے فاعل کے اظہار کی چنداں ضرورت نہیں تھی۔

دین میں نماز کا اہمیت سے پہلے یہاں اتنی بات برناتے قرینہ مخدوف ہے کہ وہ اس پرٹیک کے ملاحظہ میں ایسے مستغرق ہوئے کہ عصر کی نماز باقی رہی۔ پھر جب متنبہ ہوئے تو کہا کہ میں نے مال کی محبت کو اپنے رب کے ذکر پر ترجیح دی یہاں تک کہ سورج چھپ گیا اور نماز عصر سے میں محروم رہ گیا۔ ظاہر ہے کہ یہ کلمہ انھوں نے اظہارِ ربخ و غم کے طور پر فرمایا۔ اگرچہ یہ گھوڑے جنگ و جہاد کے گھوڑے تھے اور جس کام میں وہ معروف رہے وہ بھی جہاد ہی کے سلسلہ کا ایک کام تھا لیکن نماز چونکہ دین میں اصل الاصول کی حیثیت رکھتی ہے اس وجہ سے جمہوری کے سوا کوئی اور چیز اس سے غفلت کے لیے عذر نہیں بن سکتی۔ اس مسئلہ پر مفصل بحث اس کے محل میں ہم کر چکے ہیں۔

'ذکر رب' سے مراد قرینہ دلیل ہے کہ عصر کی نماز ہے۔ اس لئے کہ 'عشتی' یعنی سپہر میں غروب آفتاب سے پہلے عصر ہی کی نماز ہو سکتی ہے۔ رہا یہ سوال کہ کیا یہود کے ہاں بھی عصر کی نماز تھی؟ تو اس آیت سے تو یہ بات نکلتی ہے کہ سپہر میں غروب آفتاب سے پہلے پہلے ان کے ہاں بھی کوئی نماز تھی۔ اگر توہرات میں اس کی تفصیل نہیں ملتی تو اس سے کچھ فرق نہیں پیدا ہوتا اس لیے کہ قرآن نے صریح الفاظ میں ان کو اس مجرم کا مجرم ٹھہرایا ہے کہ انھوں نے نماز برباد کر دی۔ نماز کے یہ اوقات جو اسلام نے مقرر کیے ہیں ایسے فطری اور عقلی ہیں کہ دل گواہی دیتا ہے کہ نماز کے یہی اوقات دوسرے ادیان میں بھی تھے، لیکن انہوں نے ان میں اختلاف کر کے ان کو ضائع کر دیا۔

یہاں یہ بات بھی یاد رکھیے کہ عصر ہی کی نماز کے معاملے میں آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے صحابہؓ کو غزوہ خندق کے موقع پر آزمائش پیش آئی۔ 'صلوۃ مسطی' کے تحت ہم نماز عصر کی اہمیت کے بعض پہلوؤں کی طرف اشارہ کر چکے ہیں۔

'رَدُّهَا عَلَىٰ دَفْطِنٍ مَسْحًا بِأَسْوَقٍ دَا لِعَشَاتٍ' ضمیر مفعول کا مرجع الصلوات الجہاد یعنی گھوڑے ہیں۔ لفظ 'مسح' قتل کرنے کے معنی میں بھی معروف ہے۔ اور 'مسحاً' فعل مخدوف کی تاکید کے لیے ہے یعنی 'یَسْحُ مَسْحًا'۔

غلبہ مال کے یہ حضرت سلیمان علیہ السلام کے اس اقدام کی طرف اشارہ ہے جو انھوں نے اس شدید تاثر اور منلوہوتی واقعات درپردہ کی حالت میں کیا۔ انھوں نے فوراً حکم دیا کہ یہ گھوڑے پھران کے سامنے حاضر کیے جائیں۔ معلوم ہوتا ہے کہ گھوڑے کے لیے سند جب اپنے تھانوں پر واپس جا چکے تھے تب حضرت سلیمان علیہ السلام پر اس احساس کا غلبہ ہوا کہ یہی گھوڑے ان کے لیے خدا سے غفلت کا باعث ہوتے۔ چنانچہ ان کو پھر واپس لانے کا حکم دیا اور ان کی پنڈلیوں نہیں ہرتے

کے ایک امتحان میں حضرت سلیمان علیہ السلام بھی ڈالے گئے اور چونکہ وہ ایک بادشاہ تھے اس وجہ سے ان کو یہ امتحان ان کی بادشاہی کی راہ سے پیش آیا۔

حضرت سلیمان کے
غم و الم اور ان
کا بے بسی کی تصویر

قَالَ لَيْسَ عَلَيَّ كَرْهٌ بِيَهْ جَسَدًا بِيَهْ نَهَائِيَتْ نَخْمَقْرُ لَيْكِنْ نَهَائِيَتْ جَامِعَ لَفْظُوْنَ فِيْ هٰذَا اَمْتِحَانِ كَا
بیان ہے کہ کہاں تو وہ ایک وسیع الاطراف حکومت کے نہایت طاقتور اور صاحب اقتدار بادشاہ تھے
یا ہم نے ان کو ان کے تخت پر ایک بالکل جسد بے جان بنا کر ڈال دیا۔ لفظ جَسَدُ یہاں بطور کنایہ
حضرت سلیمان علیہ السلام کی بے بسی اور ان کے غم و الم کی تصویر کے لیے استعمال ہوا ہے۔ مطلب یہ ہے کہ
ان کی حکومت سمٹ سٹما کر مرکز تک محدود رہ گئی اور حالات نے ان کو اس قدر بے بس اور غم زدہ بنا دیا کہ
گو یا صرف جسم رہ گیا، روح غائب ہو گئی۔ غور کیجیے تو معلوم ہو گا کہ ایک بے بس اور غم زدہ بادشاہ کی، جو اپنے
مرکز میں محصور ہو کر رہ گیا ہو، اس سے بہتر تصویر نہیں ہو سکتی۔

قَدْ اَنَابَ۔ یعنی حضرت سلیمان علیہ السلام ایسے حالات میں بھی اپنے رب سے مایوس نہیں ہوئے
بلکہ ان کو احساس ہوا کہ یہ ان کی کسی غلطی پر ان کی پکڑ ہوئی ہے۔ چنانچہ وہ اسی کی طرف توبہ و استغفار کے
لیے متوجہ ہوئے۔

قَالَ رَبِّ اَغْفِرْ لِيْ ذَنْبِيْ وَ هَبْ لِيْ مَمْلَكَةً لَا يَسْبِقُنِيْ فِيْهَا لَاحِبٌ مِّنْ بَعْدِي ۗ اِنَّكَ اَنْتَ اَوْهَابٌ ۗ اِسْ دُعَا
حضرت سلیمان
کا دُعا اور اس
کا صحیح دُعا

کا یہ مطلب نہیں ہے کہ توجھے ایسی بادشاہی دے جیسی بادشاہی میرے بعد کسی اور کو نہ ملے بلکہ ان کا مطلب
صرف یہ تھا کہ اگرچہ میں اپنے گناہ کے سبب سے کسی حکومت کا اہل تو نہیں رہ گیا ہوں تاہم تو اپنے فضل
سے مجھے ایسی بادشاہی دے جس کا سزاوار نہ میں ہوں نہ میرے بعد کوئی اور ہوگا۔

اِنَّكَ اَنْتَ اَوْهَابٌ ۗ یعنی توجڑا بگھٹنے والا ہے۔ اس وجہ سے میں بھی، اپنی غلطیوں کے باوجود، امیدوار
ہوں کہ توجھے محروم نہیں فرمائے گا۔

اس دُعا میں اصل زور بادشاہی کی بے مثال عظمت و شوکت پر نہیں بلکہ بلا استحقاق بادشاہی دیے
جانے پر ہے کہ مجھے میرے گناہوں کے باوجود بادشاہی دے جب کہ میرے بعد کوئی اور اس کا سزاوار
نہیں ٹھہرے گا۔ اس دُعا میں اپنے گناہ کا جو شدید احساس ہے وہ حضرت سلیمان علیہ السلام کی غایت خشیت
و انابت کی دلیل ہے۔ خدا ترس حکمرانوں نے ہمیشہ اپنے ملک میں آنے والی ہر آفت کو اپنی ہی کوتاہیوں کا
نتیجہ قرار دیا ہے۔ حضرت عمرؓ کے متعلق روایتوں میں آتا ہے کہ ان کے زمانہ حکومت میں ایک مرتبہ قحط
پڑا، جو عام الزامہ کے نام سے مشہور ہے، تو حضرت عمرؓ کا پورے زمانہ قحط میں یہ حال رہا کہ شب کی
نمازوں میں روتے روتے اپنی ڈاڑھی تر کر لیتے اور دعا فرماتے کہ اے رب! امت محمد میرے ہاتھوں
تباہ نہ ہو!

فَسَخَّرْنَا لَهُ السَّرِيْعَ تَجْرِيًّا يَا مَرْءَ دُخَانٍ لَقِيْتُمْ اَصَابَ (۳۷)

کو اس کی ملکیت میں حاصل ہوتا ہے۔ اس کا مطلب یہ نہیں ہے کہ تم چاہو تو اس کو لوگوں پر خرچ کر دو اور چاہو تو اس پر بارگنج بن کر بیٹھو، تم کو دونوں کا حق حاصل ہے۔ بلکہ یہ مطلب ہے کہ آزادی اور اختیار تو تمہیں، دونوں باتوں کے لیے حاصل ہے لیکن فیاضی کر دو گے تو اس کا حق ادا کرو گے اور اس کا صلہ پاؤ گے اور اگر خزانے کے سانپ بن کر اس پر مسلط ہو جاؤ گے تو اللہ تعالیٰ کے ہاں، جس نے یہ سب کچھ تمہیں بخشا ہے، اپنا انجام دیکھو گے۔

یہ بالکل وہی بات حضرت سلیمان علیہ السلام کو مخاطب کر کے فرمائی گئی جو ذوالقرنین کو مخاطب کر کے ان الفاظ میں فرمائی گئی۔

قُلْنَا يَا ذَا الْقُرْنَيْنِ اِمَّا اَنْ
تُعَذِّبَ جَامًا اَنْ تَتَّخِذَ فِيْهِمْ
خُنُفًا (الکہف: ۸۶)

ہم نے کہا، اے ذوالقرنین! (ہم نے ان کو تمہارے
اختیار میں دے دیا تو) اب چاہو ان کو سزا دو اور
چاہو ان کے ساتھ حین سلوک کرو۔

جن لوگوں نے اس آیت کا یہ مطلب لیا ہے کہ حضرت سلیمان علیہ السلام کو اللہ تعالیٰ نے سب کچھ دے کر لائسنس دے دیا تھا کہ وہ جو چاہیں کریں ان سے کوئی حساب کتاب نہیں ہوگا، انہوں نے بالکل غلط سمجھا ہے۔ دوسری باتوں سے قطع نظر اور پر آیت ۳۶ میں حضرت داؤد علیہ السلام کو جو ہدایت ہوئی ہے اس پر ایک نظر ڈال دیجیے، پھر غور فرمائیے کہ باپ کو یہ ہدایت دینے کے بعد بیٹے کو یہ کھلی چھٹی کس طرح دی جا سکتی ہے!

فَاِنَّ لَكَ عِندَنَا لُغْوًا وَحُفًّا مَا يَ (۳۰)

یعنی وہ کسی گنہگار اور استکبار میں مبتلا نہیں ہوئے بلکہ خدا سے ڈرنے اور اس کی طرف رجوع ہونے والے تھے اس وجہ سے ان کو اللہ کے ہاں خاص قرب اور بہترین مرحمت حاصل ہوگا۔

۶۔ آگے کا مضمون۔ آیات ۴۱ - ۶۴

آگے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی تسلی کے لیے پہلے چند انبیاء علیہم السلام کا ذکر فرمایا ہے جن کو بڑی بڑی آزمائشیں پیش آئیں لیکن وہ ان سے دل برداشتہ اور مایوس نہیں ہوئے بلکہ انہوں نے حالات کا صبر و عزیمت سے مقابلہ کیا، اپنی تکالیف میں اپنے رب ہی سے رجوع کیا۔ یہاں تک کہ اللہ تعالیٰ نے ان کی تمام تکلیفیں دور فرمادیں اور ان کو اپنے فضل و انعام سے نوازا۔ پھر یہ نتیجہ نکالا ہے کہ اللہ تعالیٰ کے ہاں بہترین ٹھکانا اس کے متقی بندوں ہی کے لیے ہے۔ اس کے بعد متقیوں اور طاعتیوں کے انجام کی وضاحت فرمائی ہے۔ اس روشنی میں آیات کی تلاوت فرمائیے۔

وَاذْكُرْ عَبْدَنَا أَيُّوبَ إِذْ نَادَى رَبَّهُ اِنِّىْ مَسْتَنِى الْشَّيْطٰنُ بِنُصْبٍ

وَعَذَابٌ ۙ أَزْكَضُ بَرِّجِيكَ ۚ هَذَا مُغْتَسَلٌ بَارِدٌ وَشَرَابٌ ۙ ﴿٣٢﴾
 وَوَهَبْنَا لَهُ أَهْلَهُ وَمِثْلَهُمْ مَعَهُمْ رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَى لِرَأْسِ الْأُبَّابِ ۙ ﴿٣٣﴾
 وَخُذْ بِيَدِكَ ضِغْتًا فَاصْرِبْ بِهِ وَلَا تَحْنُتْ ۚ إِنَّا وَجَدْنَاهُ صَابِرًا
 نِعْمَ الْعَبْدُ إِنَّهُ أَوَّابٌ ۙ ﴿٣٤﴾ وَادْكُرْ عَبْدَنَا إِبْرَاهِيمَ ۖ وَلَا سِخْقَ
 وَيَعْقُوبَ أُولَى الْأَيْدِي وَالْأَبْصَارِ ۙ ﴿٣٥﴾ إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ
 ذِكْرَى الدَّارِ ۙ ﴿٣٦﴾ وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنَ الْأَخْيَارِ ۙ ﴿٣٧﴾ وَادْكُرْ
 إِسْمَاعِيلَ وَالْيَسَعَ وَذَا الْكِفْلِ ۖ وَكُلٌّ مِنَ الْأَخْيَارِ ۙ ﴿٣٨﴾ هَذَا ذِكْرُ
 فَلَانَ لِلْمُتَّقِينَ لِحُسْنِ مَا ب ۙ ﴿٣٩﴾ جَنَّتِ عَدْنٌ مَفْتَحَةٌ لَهُمْ
 الْأَبْوَابُ ۙ ﴿٤٠﴾ مُتَكِينِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِقَاهَةِ كَثِيرَةٍ وَ
 شَرَابٍ ۙ ﴿٤١﴾ وَعِنْدَهُمْ قَصِرَتِ الْأَنْفُسُ مِنَ الْعَذَابِ ۙ ﴿٤٢﴾ هَذَا مَا
 تُوَعَّدُونَ لِيَوْمِ الْحِسَابِ ۙ ﴿٤٣﴾ إِنَّ هَذَا رِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ نَفَادٍ ۙ ﴿٤٤﴾
 هَذَا وَرَأَى لِلطَّغْيِينِ لَشَرِّ مَا ب ۙ ﴿٤٥﴾ جَهَنَّمَ يَصْلَوْنَهَا فَيَنْسِفُ الْمِهَادُ ۙ ﴿٤٦﴾
 هَذَا فَلْيَذُوقُوهُ حَمِيمٌ وَعَسَاقُ ۙ ﴿٤٧﴾ وَأَخْرَجْنَا مِنْ شَكْلِهِ أَزْوَاجَ ۙ ﴿٤٨﴾
 هَذَا قَوْجٌ مُقْتَحِمٌ مَعَكُمْ ۖ لَا مَرْحَبًا بِهِمْ ۖ إِنَّهُمْ صَالُوا النَّارِ ۙ ﴿٤٩﴾
 قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ لَمُرْحَبُونَ ۖ لَمْ يَكُنْ لَكُمْ قَدْرٌ قَدَّمْتُمْ لَنَا فَيَنْسِفُ الْقَرَارُ ۙ ﴿٥٠﴾
 قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَرُدَّهُ عَذَابًا ضِعْفًا فِي النَّارِ ۙ ﴿٥١﴾
 وَقَالُوا مَا لَنَا لَا نَرَى رِجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِنَ الْأَشْرَارِ ۙ ﴿٥٢﴾ اتَّخَذْتَهُمْ
 سَخِرِيًّا أَمْزَاجَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ ۙ ﴿٥٣﴾ إِنَّ ذَلِكَ لَحَقٌّ تَخَاصُمُ

أَهْلِ النَّارِ ۲۴

ترجمہ آیات
۲۴-۲۸

اور ہمارے بندے یوب کو یاد کرو جب کہ اس نے اپنے رب سے فریاد کی کہ شیطان نے مجھے سخت دکھ اور آزار میں مبتلا کر رکھا ہے۔ ہم نے اس کو ہدایت کی کہ زمین پر اپنا پاؤں مار۔ یہ نہانے کا بھی ٹھنڈا پانی ہے اور پینے کا بھی۔ اور ہم نے اس کو بخشے اس کے لہلہ و عیال اور ان کے مانند ان کے ساتھ اور بھی؛ اپنا فضل کرنے اور اہل عقل کی یاد دہانی کے لیے۔ اور اپنے ہاتھ میں سینگوں کا ایک مٹھالے اور اس سے اپنے کو مالے اور اپنی قسم میں عانت نہ ہو۔ ہم نے اس کو نہایت صابر پایا۔ خوب بندہ! بے شک وہ بڑا ہی رجوع کرنے والا تھا۔ ۲۴-۲۵

اور ہمارے بندوں ابراہیم، اسحاق اور یعقوب کو یاد کرو جو قوت و بصیرت رکھنے والے تھے۔ ہم نے ان کو ایک خاص من — آخرت کی یاد دہانی — پر مامور کیا تھا اور وہ ہمارے ہاں برگزیدہ اور بہتر بندوں میں سے ہیں۔ ۲۵-۲۶

اور اسماعیل، یسعیا اور ذوالکفل کو یاد کرو۔ اور ان میں سے ہر ایک کو خیر میں سے

ہے۔ ۲۸

یہ یاد دہانی ہے اور بے شک اللہ سے ڈرنے والوں کے لیے اچھا ٹھکانا ہے ہمیشہ کے باغ جن کے دروازے ان کے لیے کھولے ہوئے ہوں گے۔ وہ اس میں ٹیک لگائے ہوئے ہوں گے اور بت سے میوے اور مشروبات طلب کرتے ہوں گے اور ان کے پاس شمسی ہم سن جوڑیں ہوں گی۔ یہ ہے وہ چیز جس کی حساب کے دن کے لیے تم کو بشارت دی باقی تھی۔ یہ ہمارا رزق ہے جو کبھی ختم ہونے والا نہیں ہے۔ ۲۹-۳۰

ایک طرف یہ ہے اور (دوسری طرف) سرکشوں کے لیے نہایت بُرا ٹھکانا ہوگا۔ یعنی جہنم جس میں وہ داخل ہوں گے۔ پس کیا ہی بُری جگہ ہے! یہ کھوتنا ہوا پانی اور پیپ ہے۔ پس یہ لوگ

اس کو چکیں اور اسی قبیل کی دوسری اور چیزیں بھی ہوں گی۔ ۵۵-۵۸

یہ بھڑ بھی تمہارے ساتھ ہی جہنم میں پڑنے والی ہے۔ ان پر خدا کی مار! یہ تو دوزخ میں پڑنے والے ہیں۔ وہ جواب دیں گے بلکہ تم، تم پر خدا کی مار! تمہی نے ہمارے لیے یہ سامان کیا۔ پس کیا ہی برا ٹھکانا ہوگا! وہ کہیں گے، اے ہمارے رب! جن لوگوں نے ہمارے لیے اس کا سامان کیا ان کو دگنا عذاب دیکھو، جہنم میں۔ ۵۹-۶۱

اور وہ کہیں گے، کیا بات ہے ہم ان لوگوں کو یہاں نہیں دیکھ رہے ہیں جن کو ہم اشرار میں سے شمار کرتے تھے۔ کیا ہم نے ان کو محض مذاق بنایا تھا یا ان سے نگاہیں چوک رہی ہیں! بے شک اہل دوزخ کی یہ باہمی تو تکار ایک امر واقعی ہے! ۶۲-۶۴

۴۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

وَأَذْكُرُ عَبْدًا نَّأْيُوبَ مَا أَذْنَابِي رَبِّهِ إِنِّي مَسَّنِي الشَّيْطَانُ بِبُغْيٍ وَعَذَابٍ (۴۱)

حضرت ایوبؑ کے ابتلا کی تفصیل سورہ انبیاء کی تفسیر میں ہم پیش کر چکے ہیں۔ یہاں صرف انہی چیزوں سے تعرض کریں گے جو خاص اس سورہ سے متعلق ہیں۔ بندے کو جو آزمائشیں پیش آتی ہیں وہ پیش تو اللہ تعالیٰ ہی کے حکم سے آتی ہیں لیکن ان کے پیش آنے میں ایک اہم عامل شیطان بھی ہوا کرتا ہے اس وجہ سے مشیت و قدرت کے پہلو سے وہ خدا کی طرف منسوب ہوتی ہیں اور سب کے پہلو سے شیطان کی طرف۔ اسی پہلو سے حضرت ایوب علیہ السلام نے اپنے دکھ اور آزار کو شیطان کی طرف منسوب کیا۔ سفر ایوب سے معلوم ہوتا ہے کہ حضرت ایوبؑ کو بڑی دولت و حشمت حاصل تھی لیکن اس کے باوجود وہ نہایت غلازس اور عبادت گزار بندے تھے۔ ان کا اس حالت پر شیطان اور اس کے ایجنٹوں کو بڑا حسد ہوا اور انہوں نے ان کے غلاف پر پروپیگنڈا شروع کر دیا کہ اگر ایوب دن رات خدا کی عبادت ہی میں لگے رہتے ہیں تو یہ کیا کمال ہوا، خدا نے جب اتنا مال و اسباب دے رکھا ہے تو عبادت نہ کریں تو اور کیا کریں، ہم تو جب جانیں جب خدا پر ساری چیزیں ان سے چھین لے اور پھر ہی وہ اس کے عبادت گزار رہیں! بالآخر اللہ تعالیٰ نے ہر چیز سے ان کو محروم کر دیا۔ نہ ان کے پاس مال کے قسم کی کوئی چیز باقی رہ گئی اور نہ اولاد و احفاد اور خدم و حشم باقی رہ گئے لیکن وہ اس عظیم مصیبت سے مایوس نہیں ہوئے بلکہ اپنے رب کے حضور سجدے

حضرت ایوبؑ کا ابتلا

گئے تھے، کچھ دفات پائے تھے۔ غلام اور خدام بھی سب تتر بتر ہو گئے تھے۔ آزمائش کا دور ختم ہونے کے بعد کچھ ٹپے ہوئے اعزہ پھر جمع ہوئے، جو دفات پا چکے تھے اللہ نے ان کے بدل عنایت فرمائے اور مال کے ساتھ ساتھ خدم و خشم بھی ان کو پھر مل گئے۔

’رَحْمَةً مِنَّا وَذِكْرَى لَادُنِيَ الْأَنْبَابِ‘ یعنی اللہ تعالیٰ نے یہ سب کچھ اس لیے کیا کہ اپنے ایک راستبان اور کامل العیار بندے پر اپنا فضل فرمائے اور اس لیے بھی کہ اللہ کا یہ معاملہ اہل عقل کے لیے یاد دہانی ہو۔ اہل عقل کی یاد دہانی کے اس میں کئی پہلو ہیں۔ مثلاً:

— یہ کہ اللہ تعالیٰ اپنے بندوں کی وفاداری کا امتحان کرتا ہے اور اس کے ہاں کامیابی انہی کو حاصل ہوتی ہے جو اس کے امتحان میں ثابت قدم رہتے ہیں۔

— اس امتحان کے لیے اللہ تعالیٰ کے ہاں ایک حد مقرر ہے جس سے یہ تجاوز نہیں ہونے پاتا۔

— اللہ تعالیٰ کی طرف توجہ اور انابت ہی اس امتحان میں وسیلہ ظفر ہے۔

وَأَخَذَ بِيَدَيْكَ ضَعْفًا فَاصْرَبْ بِهِ وَلَا تَعْنُثْ ۗ إِنَّا سَوَّجَدْنَاهُ صَابِرًا ۗ نَرْفَعُ الْعَبْدَ
إِنَّهُ آتَابٌ (۴۴)

اس دور ابتلا میں معلوم ہوتا ہے حضرت ایوبؑ کے دل میں کوئی ایسا خیال گزرا جو صبر اور انابت الی اللہ کے منافی تھا اس پر اپنے نفس کو سزا دینے کے لیے انہوں نے ریشم کھائی کہ میں اپنے آپ کو اتنے کوڑے ماروں گا۔ کوڑوں کی تعداد ذکر نہیں ہے۔ حضرت ایوبؑ کا یہ عہد اگرچہ ان کی خشیت اور محبت الہی کا نتیجہ تھا لیکن بندوں کے لیے یہ بات جائز نہیں ہے کہ وہ اپنے آپ کو کسی ناروا مصیبت میں ڈالیں اگرچہ وہ خدا کی خوشنودی ہی کے لیے ہو اس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے اس قسم کی ذمہ داری سے ان کو بری قرار دے دیا لیکن قسم کا معاملہ چونکہ دین میں بڑی اہمیت رکھتا ہے، اسی پر تمام عہد و پیمان کی بنیاد ہے اس وجہ سے ان کو یہ ہدایت ہوئی کہ جتنے کوڑے مارنے کی قسم کھائی ہے اتنے سینکڑوں کا ایک ٹمٹالے کر اپنے کو مار لیں تاکہ رسمی طور پر قسم پوری ہو جائے اور دل پر قسم توڑنے کا بار نہ رہے۔

دین میں اس چیز کا اتہام ہے کہ اگر کسی حکم کی تعمیل اس کی اصلی صورت میں متغیر ہو تو اس کی تعمیل بیشبہی صورت میں ضرور کی جائے تاکہ اس کی یاد قائم رہے۔ وضو نہ کر سکنے کی صورت میں تیمم، رکوع اور سجدہ نہ کر سکنے کی صورت میں اشارہ پر کفایت کرنے کی ہدایت اسی اصل پر مبنی ہے۔ کسی کفارہ کی ہدایت بھی ان کو ہو سکتی تھی لیکن اس وقت حضرت ایوب علیہ السلام نہ کوئی مالی کفارہ ادا کرنے کے قابل تھے نہ جسمانی۔ مال سے وہ بالکل محروم ہو چکے تھے اور بیماری نے اس طرح چوڑ کر دیا تھا کہ روزے رکھنے کے قابل بھی نہیں رہ گئے تھے اس وجہ سے اللہ تعالیٰ نے ان کے ساتھ یہ خاص رعایت فرمائی۔

مفسرین نے عام طور پر یہ سمجھا ہے کہ قسم انہوں نے اپنی بیوی کو سو کوڑے مارنے کی کھائی تھی لیکن قرآن

میں اس کی طرف کوئی اشارہ نہیں ہے اور قرینہ بھی اس کے خلاف ہے اس لیے کہ روایات سے معلوم ہوتا ہے کہ اس دورِ ابتلا میں صرف ان کی بیوی ہی کی ایسی ذات تھی جس نے رات دن حضرت ایوبؑ کی خدمت کی۔ ایسی وفادار بیوی پر یہ عتاب بعید از عقل ہے۔

فقہاء نے اس حیدر شرعی کا جواز بھی نکالنے کی کوشش کی ہے لیکن یہ موضوع ایک مستقل موضوع ہے۔ اس پر ہم ان شاء اللہ اس کے محل میں گفتگو کریں گے۔ یہاں بحث صرف آیت کے سیاق و سباق تک محدود رکھیے۔

‘إِنَّا دَخَبْنَا مِنْهُ صَابِرًا’ سے یہ اشارہ نکلتا ہے کہ جس دوسرے پر انہوں نے مذکورہ بالا قسم کھائی اس میں شیطان نے ان کے صبر ہی کو متزلزل کرنے کی کوشش کی تھی لیکن وہ صبر کی چٹان پر جے رہے۔

‘يُعْمِ الْعَبْدُ إِذَا نَسِيَ آدَابَهُ’۔ بعینہ ہی الفاظ اور حضرت سلیمان علیہ السلام کی تعریف میں بھی وارد ہوئے ہیں۔ اس سے ان تمام واقعات کے اشتراک مقصد پر بھی روشنی پڑتی ہے اور یہ حقیقت بھی واضح ہوتی ہے کہ اللہ تعالیٰ کی نظروں میں اچھا بندہ بننے کے لیے یہ ضروری نہیں ہے کہ آدمی کے دل کے اندر کسی گناہ کا خلور نہ ہو بلکہ یہ کافی ہے کہ آدمی جب کسی لغزش کا احساس کرے تو فوراً اپنے رب کی طرف رجوع کرے اور حتیٰ پر ثابت قدم رہے۔

وَأَذْكُرُ عَبْدًا نَّاسِيًا لِّمَا سَخَقَ وَيَعْقُوبَ أُولِي الْأَيْدِي مَا لَا بَصِيرَةَ إِنَّا أَخْلَصْنَاهُمْ بِخَالِصَةٍ ذِكْرَىٰ الدَّارِ ۗ وَإِنَّهُمْ عِنْدَنَا لَمِنَ الْمُصْطَفَيْنِ الْأَخْيَارِ (۴۵-۴۶)

حضرت ابراہیمؑ اور حضرت اسماعیلؑ اور حضرت یعقوب علیہم السلام کی یاد دہانی فرمائی۔ یہ اسرائیلی سلسلہ اور حضرت اسماعیلؑ کے اصل عمائد ہیں۔ ان لوگوں کو پھر سزا نہ قسم کی سرداری بھی حاصل رہی اور روحانی بصیرت بھی۔ حضرت یعقوبؑ اس وجہ سے ان کی صفت ‘أُولِي الْأَيْدِي مَا لَا بَصِيرَةَ’ آئی ہے یعنی ان کو قوت اور بصیرت دونوں نعمتوں سے اللہ تعالیٰ نے نوازا تھا۔ اگر قوت کے ساتھ بصیرت نہ ہو تو آدمی ایک نہایت خطرناک جانور بن جاتا ہے۔ فرمایا کہ ان خاص مشن پر مامور کیا تھا اور وہ ہمارے خاص برگزیدہ اختیار میں سے تھے۔

‘ذِكْرَىٰ الدَّارِ ۗ خَالِصَةٌ’ سے بدل واقع ہے اور ‘دَارِ الْآخِرَةِ’ کے مفہوم میں ہے اس لیے کہ اصلی گھر وہی ہے۔ یہ دنیا محض ایک سرمائے فانی ہے۔ حضرات انبیاء علیہم السلام کا اصلی کام درحقیقت آخرت کی یاد دہانی ہی ہے اس لیے کہ آخرت کی یاد ہی تمام صلاح و فلاح کی کلید ہے۔ اگر انسان اس سے غافل ہو جائے تو وہ شیطان کے ہتھے چڑھ جاتا ہے۔ اور اگر اس کی یاد اس کے اندر زندہ رہے تو وہ لغزشوں کے باوجود صراطِ مستقیم پر گامزن رہتا ہے۔

وَأَذْكُرُ سُبُعِيْلَ وَالْيَسَعَ وَذُو الْكَيْفِ مَا ذُكِّرُوا مِنَ الْأَخْيَارِ (۴۸)

‘ذُو الْكَيْفِ’ کا ذکر سورہ انبیاء آیت ۸۵ میں گزر چکا ہے۔ وہاں ان کا ذکر حضرت اسماعیل اور حضرت ادریس علیہما السلام کے ساتھ آیا ہے اور ان تمام انبیاء کا مشترک وصف ‘صبر’ مذکور ہوا ہے۔ یہاں حضرت

اور یس کی جگہ ایسح کا نام ہے۔ 'ایسح' سے ملتے جلتے تورات میں دو نبیوں کے نام ہیں۔ ایک ذوالکفل علیہ السلام، جن کا زمانہ ۱۳۰۰ قبل مسیح بتایا جاتا ہے، دوسرے 'یسعیہ'، جن کا زمانہ ۱۲۰۰ قبل مسیح مذکور ہے۔ ذوالکفل سے متعلق ہم سورہ انبیاء میں اپنی رائے عرض کر چکے ہیں۔ سیاق کلام یہاں بھی صبر و ایسح کے ذکر کا ہے۔ یہ وصف یوں تو تمام انبیاء علیہم السلام کا مشترک وصف ہے لیکن یہ انبیاء اس میں امتیازی مقام رکھتے ہیں۔

هَذَا ذِكْرُ حَاتٍ لِّلْمُتَّقِينَ لَحْنٌ مَّآيٍ (۴۹)

یہ مذکورہ انبیاء علیہم السلام کے اوقات نکلنے کے بعد غلامہ بحث سامنے رکھ دیے۔ فرمایا کہ یہ یاد دہانی ہے، غلامہ بحث یعنی یہ محض ماضی کے قصے نہیں ہیں بلکہ تمہارے لیے بھی یہ درسِ موغلت اور عظیم درسِ موغلت ہے اور یہ یاد رکھو کہ خدا کے ہاں اچھا ٹھکانا خدا سے ڈرنے والوں ہی کے لیے ہے، ان لوگوں کے لیے وہاں دولت کی مار ہے جو خدا کی پر نصیحت کتاب کی باتیں سن کر اڑتے اور اس کو جھٹلاتے ہیں۔ یہاں کلام کے تسلسل کو سمجھنے کے لیے پہلی آیت کے مضمون پر ایک نظر ڈال لیجیے۔

جَنَّةٍ عَدْنٍ مَّفْتَحَةٌ لَهُمُ الْآبْوَابُ ۖ مُتَّكِنِينَ فِيهَا يَدْعُونَ فِيهَا بِفَاكِهَةٍ كَثِيرَةٍ
وَشَرَابٍ ۗ وَعِنْدَهُمْ حَاصِرَاتُ الطَّرْفِ الْأَيْمَانِ ۗ هَذَا مَا نُوعِدُ الَّذِينَ يَأْتُونَ الْحِسَابَ ۗ إِنَّ هَذَا
لَرِزْقُنَا مَا لَهُ مِنْ لَفَافٍ (۵۰-۵۱)

یہ اس بہترین ٹھکانے کا بیان ہے جس کا ذکر اوپر والی آیت میں 'حَنَّ مَّآيٍ' کے الفاظ سے ہوا متقیوں کا ہے۔ فرمایا کہ ان کے لیے ہمیشگی کے باغ ہوں گے جن کے دروازے ان کے لیے پہلے سے کھولے ہوئے ہوں گے۔ جس طرح کسی مسز جہان کی آمد کے موقع پر پھانک کھول کر پہلے سے اس کا انتظار کیا جاتا ہے اسی طرح ان کے خیر مقدم کے لیے جنت کے پاسبان ان کا انتظار کر رہے ہوں گے۔

'شَرَابٍ' سے مراد مشروبات ہیں۔ وہ اس میں تختوں پر ٹیک لگائے ہوئے بیٹھے ہوں گے اور اپنے خدام سے ہر قسم کے میوے اور مختلف قسم کے مشروبات طلب کر رہے ہوں گے۔

وَعِنْدَهُمْ حَاصِرَاتُ الطَّرْفِ الْأَيْمَانِ ۗ حَاصِرَاتُ الطَّرْفِ: باجیا اور شرمیلی نازنینوں کو کہتے ہیں۔ عرب اور دنیا کے تمام شرفاء میں عورت کی سب سے اعلیٰ صفت یہی سمجھی گئی ہے۔ 'شَرَابٍ' کے معنی ہم سن کے ہیں۔ یعنی ان کی تکمیل سرت کے لیے ان کے پہلو بہ پہلو شرمیلی اور ہم سن نازنینیں بھی ہوں گی۔

هَذَا مَا نُوعِدُ الَّذِينَ يَأْتُونَ الْحِسَابَ ۗ... الأية ۵۰... یعنی یہ نعمتیں دے کر ان کو بتایا جائے گا کہ جن نعمتوں کی بشارت آج کے دن کے لیے آپ لوگوں کو دی گئی تھی وہ یہ ماضی ہیں۔ اللہ نے اپنا وعدہ پورا کر دیا۔ یہ جو کچھ آپ لوگوں کو ملا ہے اس میں برابر اضافہ ہوتا رہے گا۔ اس کے ختم ہونے کا کوئی اندیشہ نہیں۔

هَذَا مَا نُوعِدُ الَّذِينَ يَأْتُونَ الْحِسَابَ (۵۰)

یعنی ایک طرف متقیوں کے لیے یہ نعمتیں اور نوازشیں ہوں گی اور دوسری طرف طایفوں اور مکرشوں کے

یہ نہایت برا ٹھکانا ہوگا۔ طاعیوں سے مراد وہی لوگ ہیں جن کا ذکر شروع سورہ میں بیل السدین کفرؤانی
عَذَابًا ذَّ شَقَاتٍ سے ہوا ہے یعنی جو اللہ تعالیٰ کی یاد ربانی سے خدا کی طرف متوجہ ہونے کے بجائے اس کا
مناقض اڑاتے اور اللہ کے رسول سے جھگڑتے ہیں۔

جَهَنَّمَ ۚ يَصْلَوْنَهَا ۚ فَبِئْسَ الْمِهَادُ (۵۶)

یہ اس سُشْرَمَآپ کی تفصیل ہے۔ یعنی یہ برا ٹھکانا جہنم ہے۔ 'يَصْلَوْنَهَا' یعنی اس جہنم کی ان کو
دور دور سے سیر نہیں کرائی جائے گی بلکہ ان کو اس میں داخل ہونا پڑے گا اور کیا ہی برا ٹھکانا ہے جس
میں یہ داخل ہوں گے!

هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ تُدْعَوْنَ لَهُ كَيْفَ تَدْعُونَ ۗ وَتَأْتِيهِمْ شِقَابَةٌ ۗ فَذَرْهُمْ ۗ اذْوَاجًا (۵۷-۵۸)

هَذَا الَّذِي كُنْتُمْ تُدْعَوْنَ لَهُ كَيْفَ تَدْعُونَ ۗ وَتَأْتِيهِمْ شِقَابَةٌ ۗ
ہذا یعنی ان کو اشارے سے بتا دیا جائے گا کہ یہ چیزیں ہیں ان کو چھپیں۔ اس کے
بعد ان نفرت انگیز چیزوں میں سے دو کا ذکر کر کے یہ فرما دیا کہ اسی قبیل کی دوسری مختلف النوع نفرت انگیز
چیزیں بھی ہوں گی جو ذکر کے لائق نہیں۔ یہ امر یہاں ملحوظ رہے کہ یہ چیزیں ان دوزخیوں کو سُزَل یعنی
اولین سامان ضیافت کے طور پر ملیں گی۔ اصل عذاب کا دور اس کے بعد شروع ہوگا۔

هَذَا نُجُوجٌ مُّقْتَحِمٌ مَّقَعُكُمْ ۗ لَا مَرْجِبًا بِهِمْ ۗ مَا رَأَيْتُمْ صَالُوا النَّارَ (۵۹)

اوپر کی آیت میں لفظ کلاغین دلیل ہے کہ یہ کفر کے سرغنوں اور لیڈروں کا بیان ہے۔ اب یہ بتایا
جا رہا ہے کہ ان کے پرووں کی بھیڑ بھی ان کے سامنے لانی جائے گی اور ان کو خبر دی جائے گی کہ یہ لوگ بھی
تمہارے ساتھ ہی جہنم میں پڑنے والے ہیں۔ وہ فوراً کہیں گے کہ یہ دفع ہوں، آخر یہ بھی تو جہنم ہی میں پڑنے
والے بنے!

قَالُوا بَلْ أَنْتُمْ مُدْعَوْنَ لِأَمْرٍ حَسْبًا بِكُمْ ۗ أَنْتُمْ قَدْ هَمَمْتُمْ لَنَا ۚ فَبِئْسَ الْفِرَارُ (۶۰)

پیر وغصہ سے دانت پس کر جواب دیں گے کہ یہ تم، تم پر خدا کی مار ہو، تم جو جس نے ہمارے لیے اس عذاب
کا سامان کیا۔ اس فقرے میں بتاؤ کے اعلا سے اور دونوں مبتدأ اول کے بیچ میں جملہ معترضہ پر نگاہ رہے۔ ایک
ایک لفظ سے غصہ ابل رہا ہے۔ فَبِئْسَ الْفِرَارُ بطور حسرت ان کی زبان سے نکلے گا کہ کیا ہی برا ٹھکانا
ہے جس کا تم نے ہمارے لیے سامان کیا! ویسے یہ جملہ اللہ تعالیٰ کی طرف سے بطور استدراک بھی ہو سکتا ہے،
لیکن مفہوم میں کچھ زیادہ فرق نہیں ہوگا۔

قَالُوا رَبَّنَا مَنْ قَدَّمَ لَنَا هَذَا فَزِدْهُ عَذَابًا أَلْبَسًا ضِعْفًا فِي النَّارِ (۶۱)

اس کے بعد وہ اپنے رب سے درخواست کریں گے کہ اے رب! جن لوگوں نے ہمارے لیے اس
عذاب کا سامان کیا اور ہمیں گمراہ کر کے اس منزل تک لائے ان کو دوزخ میں دوڑنا عذاب دیجیو۔

ابو دوزخ
کا تکرار

وَتَالُوَامَنَا لَا نُكْرِي رَجَالًا كُنَّا نَعُدُّهُمْ مِّنَ الْأَشْرَارِ ۖ أَخَذْنَا لَهُمْ سِحْرِيًّا أَمْ
زَاغَتْ عَنْهُمْ الْأَبْصَارُ (۶۲-۶۳)

پھر یہ سوال ان کے اندر پیدا ہو گا کہ آخر وہ لوگ کہاں ہیں جن کو ہم اشرار میں شمار کرتے تھے کہ یہ دین
آبائی کے دشمن، ہمارے دیوتاؤں کی ترہین کرنے والے اور ہماری قومی وحدت پر ضرب لگانے والے ہیں؟
کیا ہم نے معنی شہادت سے ان کا مذاق اڑایا اور ان کو مفسد ٹھہرایا اور انہیں ایک وہ صالحین میں سے تھے
یا وہ بھی یہاں موجود ہیں لیکن ہم کو وہ نظر نہیں آ رہے ہیں؟ یہ سوال غالباً وہ لوگ کریں گے جو اس دنیا میں
جاتے تھے کہ جن مسلمانوں کو ہمارے لیڈر ہدفِ مطاع بنائے ہوئے ہیں وہ اچھے لوگ ہیں لیکن وہ اپنے لیڈروں
سے محروم ہونے کے باعث ان کے حق میں کوئی کلمہ خیر کہنے کی جرأت نہ کر سکے۔

إِنَّ ذَٰلِكَ لَنَعَىٰ تَخَافُكُمْ أَهْلَ النَّارِ (۶۴)

’ذٰلِكَ‘ کا اشارہ تَخَافُكُمْ اَهْلَ النَّارِ کی طرف ہے۔ ’تَخَافُكُمْ‘ کے معنی باہمی ترسنا اور جھگڑے
کے ہیں۔ فرمایا کہ اہل دوزخ کی جس ترسنا کا ذکر ہوا یہ ایک امر واقعی ہے اس کو کوئی خواب و خیال نہ سمجھے۔ آج جو
لوگ حق کی مخالفت میں ایک دوسرے کے لیڈر اور پیرو بنے ہوئے ہیں وہ جو کچھ کریں اس انجام کو سامنے
رکھ کر کریں۔

۸۔ آگے کا مضمون۔ آیات ۶۵-۸۸

آگے خاتمہ سورہ کی آیات ہیں۔ پہلے نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان سے اعلان کرایا ہے کہ میں ایک منذر
ہوں اور ایک ہولناک دن سے لوگوں کو آگاہ کر رہا ہوں۔ جب وہ دن آ جائے گا تو اللہ واحد کے سوا
کوئی دوسرا کام آنے والا نہیں بنے گا۔ میرا کام انکار ہے وہ میں نے کر دیا ہے۔ لوگوں کے دلوں میں ایمان
اتار دینا میری ذمہ داری نہیں ہے۔ جو لوگ غرور اور استکبار کے سبب سے مجھ سے جھگڑ رہے ہیں وہ یاد
رکھیں کہ یہ روش انبیاء اور صالحین کی روش نہیں ہے بلکہ ابلیس اور اس کے پیروؤں کی روش ہے اور وہ
اسی انجام سے دوچار ہوں گے جس کا فیصلہ اللہ تعالیٰ نے روزِ اول سے کر رکھا ہے۔ اس روشنی میں
آیات کی تلاوت فرمائیے۔

قُلْ إِنَّمَا أَنَا مُنذِرٌ وَمَا مِن إِلَهٍ إِلَّا اللَّهُ الْوَاحِدُ الْقَهَّارُ ﴿٦٥﴾ آیات
رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْغَفَّارُ ﴿٦٦﴾ قُلْ هُوَ تَبَوَّأُ
عَظِيمٌ ﴿٦٧﴾ أَنْتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ ﴿٦٨﴾ مَا كَانَ لِي مِنْ عِلْمٍ بِالْمَلَآئِكَةِ

اس وقت کو یاد کرو جب کہ تمہارے رب نے فرشتوں سے کہا کہ میں مٹی سے ایک بشر پیدا کرنے والا ہوں تو جب میں اس کو درست کر لوں اور اس میں اپنی رُوح پھونک لوں تو اس کے آگے سجدے میں گر جاؤ۔ تو تمام فرشتوں نے اس کو سجدہ کیا سچا ابلیس کے۔ اس نے گھنٹہ کیا اور انکا کرنے والوں میں سے بن گیا۔ پوچھا، اے ابلیس اس چیز کو سجدہ کرنے سے تجھے کیا چیز مانع ہوئی جو میں نے اپنے ہاتھوں سے پیدا کی؟ یہ تو نے تکبر کیا یا تو کوئی برتر ہستی ہے! اس نے جواب دیا، میں اس سے برتر ہوں۔ حکم ہوا تو یہاں سے نکل کیونکہ تو راندہ درگاہ ہوا اور تجھ پر میری لعنت ہے جزا کے دن تک۔ اس نے کہا، اے میرے رب! مجھے مہلت دے اس دن تک کے لیے جس دن لوگ اٹھائے جائیں گے۔ ارشاد ہوا، تجھ کو مہلت دی گئی وقت معین تک کے لیے۔ اس نے کہا، تیری عظمت کی قسم! میں ان سب کو گمراہ کر کے رہوں گا، بجز تیرے ان بندوں کے جن کو تو نے خاص کر لیا ہو۔ ارشاد ہوا پس حق یہ ہے اور میں حق ہی کہتا ہوں کہ میں تجھ سے اور ان تمام لوگوں سے، جو ان میں سے تیری پیروی کریں گے، جہنم کو بھر دوں گا۔ ۷۱-۸۵

کہہ دو، نہ میں اس پر تم سے کسی عوض کا طالب ہوں اور نہ میں کوئی بناوٹ کرنے والوں میں سے ہوں۔ یہ تو بس دنیا والوں کے لیے ایک یاد دہانی ہے اور تم جلد اس کی دی ہوئی خبر کو جان لو گے۔ ۸۶-۸۸

۹۔ الفاظ کی تحقیق اور آیات کی وضاحت

قُلْ إِنَّمَا أَنَا رَسُولٌ رَّبِّي وَإِنَّمَا كَلَّمْتُ آبَائِيَ وَمَا مَنِّي إِلَّا اللَّهُ وَأُوَّحِيَ إِلَيَّ مَا أُرِيدُ (۶۵)

یعنی تم ان کو آگاہ کر دو کہ میں تو آنے والے وقت سے تم کو ایک ہوشیار کرنے والا ہوں۔ اس سے زیادہ میری کوئی ذمہ داری نہیں ہے۔ اگر تم اپنی ضد پر اڑے رہ گئے تو اس کا انجام خود دیکھو گے۔ اگر تم دوسرے

شکروں کو لانا

دیروں دیرتاؤں کی شفاعت کے بل پر اس دن سے بے پروا ہو تو کان کھول کر سن لو کہ ایک خدائے
تہا کے سوا اور کوئی خدا نہیں ہے۔ لفظ قہقار کی وضاحت اس کے محل میں ہو چکی ہے۔ اس کے
معنی ہیں سب کو اپنے کنٹرول میں رکھنے والا۔ یعنی اس نے اپنی پوری خدائی اپنے کنٹرول میں رکھی ہے
وہ کوئی بے بس ہستی نہیں ہے کہ اپنا اقتدار قائم رکھنے کے لیے تمہارے دیوتاؤں کا محتاج ہو۔

رَبُّ السَّمَوَاتِ وَالْأَرْضِ وَمَا بَيْنَهُمَا الْعَزِيزُ الْعَفَّارُ (۶۷)

یہ صفت قہقار کی وضاحت ہے کہ وہی آسمانوں اور زمین اور ان کے درمیان کی ساری چیزوں
کا مالک ہے اور وہ عزیز و عفار بھی ہے۔ 'عزیز' یعنی ہر چیز پر غالب اور مقتدر، مجال نہیں کہ کوئی اس
کی گرفت سے باہر نکل سکے۔ ساتھ ہی وہ عفار بھی ہے، اس وجہ سے جو اس کی رحمت و مغفرت کے حقدار
ہوں گے ان کو بڑا بخشنے والا بھی ہے۔ اس کی طرف سے کسی ظلم یا ناانصافی کا کوئی اندیشہ نہیں ہے کہ
تمہارے مفروضہ سفارشچیوں کی ضرورت پیش آئے۔

قُلْ هُوَ يَتَّبِعُ الْعَظِيمَ ۗ أَنتُمْ عَنْهُ مُعْرِضُونَ (۶۷-۶۸)

یعنی ان کو آگاہ کر دو کہ جس چیز سے میں تمہیں ڈرا رہا ہوں وہ کوئی معمولی بات نہیں ہے بلکہ بڑا ہی
اہم حادثہ ہے لیکن تم اس سے بے پروا ہو اور میرے انذار کا مذاق اڑا رہے ہو۔

مَا كَانَ فِي مِثْقَلِ ذَرَّةٍ مِنَ الْمُنْكَرِ إِلَّا يُعْتَبَرُ ۚ إِنَّ يُسْئِرُ إِلَىٰ إِلَّا أَسْمَاءَ نَارًا
سَيِّئًا يَوْمَئِذٍ (۶۹-۷۰)

یعنی اس غلط فہمی میں نہ رہو کہ میں یوں ہی تم پر دھونس جانے کے لیے ایک نذیر میں بن بیٹھا ہوں اور
تمہیں موعوب کرنے کے لیے اہل دوزخ کی باہمی تو تکرار کا افسانہ سننا رہا ہوں۔ بھلا علم بالا کی ان باتوں
کی مجھے کیا خبر ہو سکتی تھی؟ یہ تو اللہ تعالیٰ اپنی وحی کے ذریعہ سے مجھے اس لیے آگاہ فرما رہا ہے کہ
میں ایک کلمے ہوئے ڈرانے والے کی طرح اس پیش آنے والے دن کی ہولناکی سے آگاہ کر دوں، ورنہ میں
کوئی غیب دان نہیں ہوں، میں تو بس ایک نذیر میں ہوں۔ سَيِّئًا يَوْمَئِذٍ کی وضاحت اس کے محل میں ہو
چکی ہے۔ یہاں مطلب یہ ہے کہ اللہ تعالیٰ نے مستقبل کے پردوں میں چھپے ہوئے ان احوال سے مجھے اس
لیے آگاہ فرمایا ہے کہ میں تمہیں اس طرح ان سے ڈراؤں کہ گویا وہ میری آنکھوں کے سامنے ہیں۔

إِذْ قَالَ رَبُّكَ لِلْمَلٰٓئِكَةِ إِنِّي خَالِقٌ لِّبَشَرٍ مِّنْ طِينٍ ۚ فَاذْهَبِيْنَ ۚ وَنَفَخْتُ فِيْهِ
مِنْ رُّوْحِيْ فَتَمَعَوْنَ ۚ فَسَجَدَ الْمَلٰٓئِكَةُ كُلُّهُمْ اٰجْمَعُوْنَ ۗ اِلَّا اِبْلِيْسَ ۗ
لَا سَتَكَرُّوْكَ اَنْ مِنَ الْكٰفِرِيْنَ (۷۱-۷۲)

یہ حضرت آدم علیہ السلام اور ابلیس کا وہ ماجرا بیان ہو رہا ہے جو چھپے متعدد سورتوں میں جتہ جتہ بیان
ہوا ہے اور ہم اس کے تمام پہلوؤں پر مفصل بحث کر چکے ہیں۔ خاص طور پر سورہ بقرہ کی تفسیر میں اس کی

خدا کے ان سزاؤں
کا کوئی گنجائش نہیں

احکام کا
شہر و نسب

اچھی طرح وضاحت ہو چکی ہے۔ یہاں اس اجروے کا حوالہ اس استکبار کا شجرہ نسب بیان کرنے کے لیے آیا ہے جس کا ذکر اس سورہ کی ابتدا میں بَلِ السَّيِّئِينَ كَفَرُوا فِي عِزَّتِي ذَ شَقَاتِي کے الفاظ سے ہوا ہے اور جس پر اس پروری سورہ میر، ضرب لگائی گئی ہے۔ گویا قریش کو اس آئینہ میں دکھایا گیا ہے کہ وہ جس گھمنڈ اور استکبار میں مبتلا ہو کر قرآن کی دعوت کو جھٹلا رہے ہیں یہ صالحین کی نہیں بلکہ ابلیس کی دراشت ہے۔ اسی میں مبتلا ہو کر اس نے آدم علیہ السلام کو سجدہ کرنے سے انکار کیا جس کی پاداش میں وہ ملعون ہوا۔ مطلب یہ ہے کہ اگر یہ اسی کی سنت زندہ کرنا چاہتے ہیں تو اس انجام کے لیے بھی تیار رہیں جو ابلیس اور اس کی پیروی کرنے والوں کا ہو گا۔

قَالَ يَا بَلِيسُ مَا مَنَّكَ أَنْ تَسْجُدَ لِمَا خَلَقْتُ بِيَدَيَّ اسْتَكْبَرْتَ، أَمْ كُنْتَ مِنَ الْعَالِينَ (۵۵)

ابلیس کے سجدہ نہ کرنے پر اللہ تعالیٰ نے اس سے بانداز عتاب سوال فرمایا کہ جس چیز کو میں نے خاص انسان قدرت اپنے ہاتھ سے پیدا کیا آخر اس کو سجدہ کرنے سے تجھے کیا چیز مانع ہوئی، کیا یہ محض تیرا غرور ہے یا تو کوئی برتر کا ایک شاہکار مخلوق ہے! خَلَقْتُ بِيَدَيَّ سے اس خاص اہتمام کی طرف اشارہ ہے جو اللہ تعالیٰ نے انسان کو پیدا کرنے کے لیے فرمایا۔ انسان اپنی صلاحیتوں کے اعتبار سے قدرت کا ایک شاہکار ہے۔ اگر یہ اپنی صلاحیتیں صحیح طور پر استعمال کرے تو جنوں کو سخر کر لینا تو معمولی بات ہے، یہ فرشتوں سے بھی بازمی لے جاتا ہے۔ تمام جہان اس کے لیے سخر ہے لیکن وہ اپنے رب کے سوا کسی کا بھی محکوم نہیں بنایا گیا۔ مطلب یہ ہے کہ اس اہتمام و عنایت کے ساتھ پیدا کی ہوئی مخلوق کو، جب کہ خود خدا نے اس کے سجدہ کا حکم دیا، آخر کس بنیاد پر تڑنے سجدہ کرنے سے انکار کیا؟ اعتبار تو صفات و صلاحیتوں کا ہے نہ کہ مٹی اور آگ کا، اگر قدرت کے دستِ تصرف نے مٹی کے ایک لوندے ہی سے اپنا ایک شاہکار تیار کر دیا تو کیا اس بنیاد پر اس کے حسن و دل کا انکار کیا جائے گا کہ وہ مٹی سے تیار ہوا ہے! فرمایا کہ تیری یہ حرکت محض اندھے بہرے غرور کا نتیجہ ہے یا تو اپنے زعم میں کوئی برتر ہستی ہے!

قَالَ أَنَا خَيْرٌ مِّنْهُ خَلَقْتَنِي مِنْ نَّارٍ وَخَلَقْتَهُ مِنْ طِينٍ (۵۶)

ابلیس نے اس کا جواب دیا کہ میں اس سے برتر ہوں اور اس کی دلیل یہ دی کہ مجھ کو تونے آگ سے پیدا کیا اور اس کو مٹی سے۔ یعنی اس نے اپنی برتری کا دعویٰ کیا اور اس کے ثبوت میں اس نے یہ چیز پیش کی کہ اس کی خلقت ایک برتر عنصر سے ہوئی ہے۔ دوسرے لفظوں میں یوں کہیے کہ اس نے فضیلت کی بنیاد رکھنا شیطان صفات پر نہیں بلکہ صرف نسب اور خاندان پر رکھی۔ یہ وہی منطق ہے جو قریش کے لیڈر آنحضرت صلی اللہ علیہ وسلم اور آپ کے غریب ساتھیوں کے مقابل میں پیش کرتے تھے، جس کا ذکر اس سورہ میں پچھے گزر چکا ہے کہ اگر اللہ تعالیٰ کو کوئی کتاب اتارنی ہی ہوتی تو ہم میں سے کسی پر اتارنا نہ ان کے جیسے بے مایہ آدمی پر جن کے ساتھی انہی جیسے نادار اور غریب لوگ ہیں۔

قَالَ فَاحْجُرْ مِنْهَا فَإِنَّكَ رَجِيمٌ ۖ وَإِنِّي عَلَيْكَ لَعَنَتِي إِلَىٰ يَوْمِ الْقِيَامَةِ ﴿۷۸﴾ (۷۸-۷۷)

’مِنْهَا‘ میں ضمیر کا مرجع جنت ہے اس لیے کہ یہ ماجرا جیسا کہ دوسرے مقامات میں دناحت سے، جنت ہی میں پیش آیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اس سرکشی کے بعد اس کو ملعون قرار دے کر جنت سے نکل جانے کا حکم دیا اور فرمایا کہ میری یہ لعنت تیرے اوپر قیامت کے دن تک کے لیے ہے۔ اس دن تو اپنے اس جسم کی سزا بھگتے گا۔

شیطان کی بیخ
اور اس کا جواب

قَالَ رَبِّ، فَأَنْظِرْنِي إِلَىٰ يَوْمِ يُبْعَثُونَ ۚ قَالَ فَإِنَّكَ مِنَ الْمُنْظَرِينَ ۚ إِلَىٰ يَوْمِ الْوَقْتِ الْمَعْلُومِ ﴿۷۹﴾ (۷۹-۸۱)

اللہ تعالیٰ کی اس لعنت سے ابلیس نے گمان کیا کہ شاید اس کی مہلت عمل ختم کی جا رہی ہے اور اس کو انسان کے خلاف زور آزمائی کا موقع اب نہیں دیا جائے گا اس وجہ سے اس نے درخواست کی کہ اس کو اس دن تک کے لیے مہلت دی جائے جس دن لوگ اپنے اعمال کے حساب کے لیے اٹھائے جائیں گے۔ اللہ تعالیٰ نے اس کو یہ مہلت دے دی۔

قَالَ فَبِعِزَّتِكَ لَأُغْوِيَنَّهُمْ أَجْمَعِينَ ۖ وَالْآعْبَادَ ۖ مِنْهُمْ الْمُخَلَّصِينَ ﴿۸۲﴾ (۸۲-۸۳)

جب اس کو یہ مہلت مل گئی تو اس نے بڑے ظننہ کے ساتھ، اللہ تعالیٰ کی عزت و عظمت کی قسم کھا کر کہا کہ اب میں ان سب کو گمراہ کر کے چھوڑوں گا اور ان میں سے بجز ان کے جن کو تو نے اپنی بندگی کے لیے خاص کر لیا ہو، سب میرے فرائض و سلاطت کے پیچھے ہو کے رہیں گے۔ یعنی میں یہ ثابت کر دوں گا کہ اس انسان کو تو نے جس عزت و شرف کا اہل سمجھا ہے یہ ہرگز اس کا اہل نہیں ہے اور میں اس کو سجدہ نہ کرنے میں بالکل بجا نبھتی ہوں۔

قَالَ فَالْحَقُّ وَالْحَقُّ أَقْوَلُ ۚ لَأَمْلَأَنَّ جَهَنَّمَ مِنْكَ وَمَنْ يَتَّبِعُكَ مِنْهُمْ أَجْمَعِينَ ﴿۸۳﴾ (۸۳-۸۵)

شیطان نے بڑے ظننہ سے چیلنج کیا تھا۔ اللہ تعالیٰ نے اس کا جواب بھی پورے جلال اور کابل بے نیازی سے دیا۔ فرمایا کہ اگر تو سب کو گمراہ کر کے چھوڑے گا تو میری بھی یہ حق بات سن لے اور میں ہمیشہ حق ہی کہتا ہوں کہ میں بھی تجھ سے اور ان لوگوں سے جنہم کو بھردوں گا جو تیری پیروی کریں گے۔ یہ ماجرا قریش کے لیڈروں اور آنکھیں بند کر کے ان کی پیروی کرنے والوں کو سنایا گیا ہے کہ وہ بھی اگر دیدہ بنیا اور گوش شنوار رکھتے ہیں تو اس حکایت میں اپنا حشر دیکھ اور سن لیں۔

قُلْ مَا أَسْأَلُكُمْ عَلَيْهِ مِنْ أَجْرٍ ۖ وَمَا أَنَا مِنَ الْمُتَكَلِّفِينَ ۚ إِنَّ هُوَ إِلَّا ذِكْرٌ لِلْعَالَمِينَ ۚ وَتَلَعَلْنَ نَبَأًا ۚ بَعْدَ حِينٍ ﴿۸۴﴾ (۸۴-۸۵)

یہ آخر میں نبی صلی اللہ علیہ وسلم کی زبان سے اعلان کرایا ہے کہ میں یہ قرآن جو تم کو سنا رہا ہوں تو اس پر تم سے کسی صلہ کا طالب نہیں ہوں کہ تم نے اس کی قدر نہ کی تو میں صلہ سے محروم رہ جاؤں گا میں

تنبیہ بانوار
مروءت

نے یہ بارگراں خود اپنی خواہش سے نہیں اٹھایا ہے بلکہ یہ خدا کی ڈالی ہوئی ایک مڑاری ہے اس لیے اس کا اجر بھی اسی کے پاس ہے اور اس کی ذمہ داریوں کو ادا کرنے میں بھی وہی میری مدد اور رہنمائی بھی فرمائے گا۔ اگر تم اس کو رو کر دو گے تو یاد رکھو کہ یہ رب العالمین کی طرف سے دنیا والوں کے لیے ایک عظیم یاد دہانی ہے اور یہ جس بات کی خبر دے رہا ہے وہ زیادہ عرصہ نہیں گزے گا کہ تمہارے سامنے ظاہر ہو جائے گی۔
ان سطور پر اس سورہ کی تفسیر توفیقی ایزدی تمام کرپہنچی۔ دَاخِرُوْا دَعْوَانَا اِنَّ الْحَمْدَ لِلّٰهِ رَبِّ الْعَالَمِيْنَ۔

رحمان آباد
۳۱ مئی ۱۹۷۵ء